



Distr.
GENERAL

A/39/293
8 June 1984

ARABIC
ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
البند ١٠٥ من القائمة الأولية*

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم
المتحدة لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٣	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - الردود الواردة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة
٥	.....	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
١٠	.....	منظمة الطيران المدني الدولية
١٠	.....	منظمة الصحة العالمية
١٢	.....	البنك الدولي
١٢	.....	الاتحاد البريدي العالمي
١٦	.....	الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية
١٦	.....	المنظمة الدولية للملاحة البحرية
١٧	.....	المنظمة العالمية للملكية الفكرية
٢١	.....	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

. A/39/50

*

المحتويات (تابع)

الصفحة

٢١	.....	الوكالة الدولية للطاقة الذرية
٢٢	.....	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٢٤	.....	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٢٩	.....	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٥٥	.....	منظمة الدول الأمريكية

أولا - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة ، في دورتها الثامنة والثلاثين ، القرار ٥١/٣٨ المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، بشأن تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المتصلة بالأمم المتحدة لاطلاق منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وفي الفقرة ٢٦ من هذا القرار ، رجت الجمعية العامة من الأمين العام " أن يواصل مساعدة الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في وضع تدابير مناسبة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتصلة بالموضوع ، وأن يعد ، للتقديم الى الهيئات ذات الصلة ، وبمساعدة تلك الوكالات والمؤسسات ، تقريرا عن التدابير المتخذة منذ تعميم تقريره السابق ، تنفيذا للقرارات ذات الصلة ، بما فيها هذا القرار " .

٢ - وفي رسائل مؤرخة في ١ آذار / مارس ١٩٨٤ ، أحال الأمين العام نص القرار الى الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية التالية ، التي تشكّل جزءا من الأمم المتحدة أو ترتبط بها ، ودعاهم الى تقديم المعلومات المطلوبة لادراجها في التقرير المشار اليه في الفقرة المذكورة أعلاه :

منظمة العمل الدولية

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

منظمة الطيران المدني الدولي

منظمة الصحة العالمية

البنك الدولي

صندوق النقد الدولي

الاتحاد البريدي العالمي

الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المنظمة الدولية للملاحة البحرية

المنظمة العالمية للملكية الفكرية
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
الوكالة الدولية للطاقة الذرية
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)
برنامج الأمم المتحدة للبيئة
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف)
برنامج الأمم المتحدة الانمائي
برنامج الأغذية العالمي
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)
جامعة الدول العربية
منظمة الوحدة الافريقية
منظمة الدول الأمريكية

٣ - ونورد أدناه موجز الردود التي تلقاها الأمين العام من المنظمات الدولية المعنية على الرسائل المذكورة أعلاه ، بالإضافة الى المعلومات التي تلقاها الأمين العام من المنظمات المعنية بشأن الاجراءات التي اتخذتها ، أو تنوي اتخاذها ، تنفيذاً للأحكام ذات الصلة الواردة في قرار الجمعية العامة ٣٨ / ٣٦ ألف وجيم وهاء المتعلقة بمسألة ناميبيا .

٤ - وسيعم ، في اضافات الى هذا التقرير ، موجز الردود الاضافية ، مقرونة بأية معلومات جديدة قد تتوفر بشأن أوجه النشاط المتصلة بالموضوع والتي تكون المنظمات المعنية قد اضطلعت بها خلال السنة .

.../...

ثانيا - الردود الواردة من الوكالات المتخصصة والمؤسسات
الدولية المتصلة بالأمم المتحدة

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

[الأصل : بالانكليزية]
[١٠ نيسان /ابريل ١٩٨٤]

ألف - النطاق العام لأهداف أنشطة منظمة
الأغذية والزراعة ذات الصلة

١ - لا تزال أنشطة منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) المتصلة بالمناطق التي يشملها الاعلان مركزة على افريقيا ، وبصفة خاصة على الجنوب الافريقي . وتعتمد هذه الأنشطة على تقديم مساعدات متنوعة الى السكان ضحايا السياسات العنصرية والاستعمارية لحكومة جنوب افريقيا أو الذين يتعرضون لتهديدها . ورغم أن برامج الفاو الواسعة النطاق في دول خط المواجهة ، أنغولا وبوتسوانا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي وموزامبيق ، ثم في سوازيلند وليسرتو ، كلها ، من حيث المبدأ ، برامج ذات صلة مباشرة ، فان هذه المذكورة لا تستعرض الا الأنشطة التي تستفيد منها ناميبيا وحركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية والأمم المتحدة .

٢ - وكانت ولا تزال الأهداف المباشرة الرئيسية للمساعدة التي تقدمها منظمة الأغذية والزراعة الى حركات التحرير الوطني هي :

(أ) تمكين مجتمعات اللاجئين التي تديرها هذه الحركات من أن تصبح مكتفية ذاتيا في الأغذية ، واحداث تحسين مستمر في مستواها العام فيما يتعلق بالتغذية ؛

(ب) تزويد أعضاء الحركات بمهارات زراعية من شأنها أن تتيح لهم التمتع بمعيشة لائقة والمساهمة بفعالية في التنمية الزراعية لأوطانهم بعد الاستقلال ؛

(ج) بناء ملاك من صانعي القرار ، والمهنيين ، وسائر العاملين المهرة ، له القدرة على صياغة وادارة السياسات والبرامج الزراعية المناسبة في فترة ما بعد الاستقلال في الأوطان التي تنتمي اليها الحركات المختلفة ؛

.../...

(د) توفير المعلومات والتحليلات التقنية لحركات التحرير لارشادها في صياغة سياسات الأغذية والسياسات الزراعية بعد الاستقلال .

٣ - وبالإضافة الى معونة الأغذية التي تقدمها في حالات الطوارئ منظمة الأغذية والزراعة /برنامج الأغذية العالمي ، تأخذ المساعدة التي تقدمها المنظمة الى حركات التحرير الوطني شكل أنشطة تدريبية ، ودعم مباشر لانتاج الأغذية ، ودراسات استقصائية قطاعية واعداد للسياسات ، واجراء دراسات عرضية (ونشر المعلومات الناتجة منها) بشأن جوانب الفصل العنصرى التي لها صلة مباشرة بولاية المنظمة . وكما سيتضح من الملاحظات الواردة أدناه انه حتى مشاريع المنظمة التي لم تصنف على أنها " تدريبية " تحتوى في العادة على عناصر تدريبية هامة نظرا لأن تعزيز المهارات على جميع المستويات هو أمرٌ حاجة لدى حركات التحرير الوطني .

٤ - وتقدم مساعدة منظمة الأغذية والزراعة الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) بشكل غالب في اطار برنامج بناء الدولة الناميبية وان كانت غير مقصورة عليه . وفي اطار هذا البرنامج ، نفذت المنظمة مشاريع ممولة من برنامج التعاون التقني التابع لمنظمة الأغذية والزراعة ، ومن برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومن صندوق الأمم المتحدة الاستثماري لناميبيا .

باء - التدريب

٥ - تقدم منظمة الأغذية والزراعة مساعدة الى شتى حركات التحرير الوطني في تخطيط واجراء الدورات التدريبية وحلقات العمل الرامية الى زيادة المعرفة والمهارات الأساسية لأفراد حركات التحرير الوطني العاملين في التغذية ورعاية الأطفال وتغذيتهم .

٦ - وفي عام ١٩٨٢ ، اجريت دورة في مازيمبا /موروغورو ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، لعدد ٣٠ موظفا من المؤتمر الوطني الافريقي بتمويل بلغ ٢٤٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة قدم في اطار برنامج التعاون التقني . وتم أيضا اعتماد مساعدة تبلغ قيمتها ٣٨٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في اطار برنامج حملة التحرر من الجوع/العمل من أجل التنمية ، التابع لمنظمة الأغذية والزراعة وذلك لدورتين اضافيتين للموظفين المسؤولين عن مباشرة مراكز الرعاية النهارية في مخيمات المؤتمر الوطني الافريقي . وفي عام ١٩٨٣ خصصت الفاو ٧٥٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في اطار برنامج التعاون التقني لتقديم المساعدة الى حلقة عمل مماثلة لأفراد مؤتمر الوند وبين الافريقيين لآزانيا .

٧ - وبالإضافة الى المشاريع الممولة في اطار برنامج التعاون التقني ، قدم دعم كبير آخر من الميزانية العادية للفاو الى الأنشطة التدريبية المتصلة بالتغذية التابعة للمؤتمر الوطني الافريقي في جنوب افريقيا . ومنذ تموز/يوليه ١٩٨٣ وفرت الميزانية العادية تكاليف موظف شؤون تغذية للعمل في لوساكا ، متفرغا لتقديم المساعدة الى المؤتمر الوطني الافريقي في جنوب افريقيا ، في ميدان التدريب على شؤون التغذية وتشمل الأنشطة الرئيسية المنفذة حتى الآن بالمساعدة المباشرة من هذا الموظف ما يلي :

- (أ) حلقة عمل مدتها أربعة أيام عن انتاج الخضر والتعليم التغذوي ، حضرها ١١٠ من نساء ناميبيا ومن التلميذات في زامبيا ؛
- (ب) حلقة عمل مدتها اسبوع واحد عن التغذية وادارة الاطعام الجماعي ، حضرها ١٥ من مدربي التدريس في المرحلة السابقة على المدرسة ، التابعين لسوابو والمؤتمر الوطني الافريقي ؛
- (ج) حلقة عمل مدتها ثلاثة أسابيع عن التغذية ، ورعاية الطفل وادارة الاطعام الجماعي ، حضرتها ٤٨ امرأة مشرفة من أنغولا وتابعة لسوابو .
- ٨ - وحصل اثنان من النامبيين على تدريب في مستوى الدبلوم على جميع جوانب ادارة مصايد الأسماك في اطار المرحلة الأولى من هذا المشروع ، وبتكلفة تبلغ ٣٥٠.٣٠ دولارا من دولارات الولايات المتحدة . وتغطي المرحلة الثانية ، التي أقرت في عام ١٩٨٣ ، تدريب ستة نامبيين آخرين ، بتكلفة تبلغ ١١٦٤٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة . وتمول الزمالات من برنامج الأمم المتحدة الانمائي في اطار برنامج بناء الدولة النامبية .

جيم - دعم انتاج الأغذية

٩ - شاركت منظمة الأغذية والزراعة كوكالة مشاركة في مشروع لتقديم المساعدة الى المشروع المجتمعي التدريبي التعليمي الشامل التابع للمؤتمر الوطني الافريقي ، كلية سليمان ماهلانغو للحرية ، موروغورو ، جمهورية تنزانيا المتحدة . واشتملت مشاركة منظمة الأغذية والزراعة ، التي بلغت تكاليفها ١٣٨٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعامي ١٩٨٠ و ١٩٨١ ، على توفير التدريب الزراعي والمساعدة التقنية الأخرى اللازمة لتشجيع الاكتفاء الذاتي في مجال الأغذية للسكان اللاجئين التابعين

للمؤتمر الوطني الافريقي والمستوطنين في منطقة الكلية . وقد اقترحت مرحلة أخرى من هذا المشروع ذات عنصر زراعي أكبر (٣٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) على أساس تمويلها من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٠ - وقد تمت تعبئة موارد اضافية لمساعدة برنامج حملة التحرر من الجوع/العمل من أجل التنمية ، لتمكين المؤتمر الوطني الافريقي من انشاء مشروع ألبان في كلية سليمان ماهلانغو للحرية وتقديم التدريب المتصل بذلك ، ضمانا لتوفير امداد كاف من اللبن للأطفال والحوامل بصفة خاصة ، في مجتمع اللاجئين .

١١ - بدأ قرب نهاية عام ١٩٧٩ مشروع مشترك بين منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لتقديم المساعدة من أجل الاعتماد على الذات في انتاج الأغذية بواسطة مؤتمر الوند وبين الافريقيين لآزانيا ، وذلك لتزويد مؤتمر الوند بين الافريقيين لآزانيا بالمساعدة التقنية من تدريب ومعدات زراعية وغير ذلك من المدخلات اللازمة لانشاء موقع لعبور اللاجئين في باغامويو ، جمهورية تنزانيا المتحدة . وبلغت قيمة المدخلات الخارجية ٢٩٧ ٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في فترة الثلاث سنوات المنتهية في عام ١٩٨٢ . وقامت منظمة الأغذية والزراعة في عام ١٩٨٣ بتوفير ١٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في اطار برنامج التعاون التقني ، من أجل التخطيط لانشاء مزرعة تتبع المؤتمر الوطني الافريقي وتكون بمثابة جزء من مركز متعدد الأغراض في كيتونغا بمقاطعة باغامويو ، كما اقر برنامج الأمم المتحدة الانمائي اعتمادا قدره ٢٥٥ ٥٥٠ دولارا من دولارات الولايات المتحدة لمشروع تقوم منظمة الأغذية والزراعة بتنفيذه للمساعدة في اقامة المزرعة .

دال - الدراسات الاستقصائية القطاعية وتحليلات السياسات

١٢ - المشاريع في هذه الفئة تستهدف جمع المعلومات التقنية فيما يتعلق بشتى جوانب الحالة الزراعية في ناميبيا وتزويد منظمة " سوابو " بها ، واعداد ما يتصل بذلك من خيارات تتعلق بالسياسات وخطط طوارئ وذلك لأوائل فترة ما بعد الاستقلال . وتعد جميع هذه المشاريع مكونات في برنامج بناء الدولة الناميبية .

تقييم امكانات ملائمة الأراضي (٧١٢ ٢٢٩ دولار من دولارات الولايات المتحدة و ٩٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة)

١٣ - في المرحلة الأولى من هذا المشروع الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي جمعت كل المعلومات المتاحة ذات الصلة ، وباستخدام صور بواسطة تابع اصطناعي ، تم اعداد خريطة وتقرير بشأن احتمالات ملائمة الأراضي لأنواع مختلفة من الزراعة (بما في ذلك الانتاج الحيواني) والحراثة . وتلقى ناميبيا زمالتين للتدريب علي اعداد قوائم استخدامات الأراضي . وكطلب مفوض الأمم المتحدة لناميبيا تقوم منظمة الأغذية والزراعة بتنفيذ مرحلة متابعة لهذا المشروع تتكون من اجراء دراسات أخرى بصور التابع الاصطناعي لتغطية الاقليم الناميبي بأكمله ، كأحد المدخلات في اعداد الخريطة الاقتصادية الشاملة لناميبيا وهو ما تضطلع به وحدة رسم الخرائط بالأمم المتحدة . وتمول المتابعة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا .

تخطيط تنمية موارد المياه لأغراض الزراعة (١٦٣ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة)

١٤ - الهدف المباشر لهذا المشروع هو اعداد دراسات وخطط مبدئية لتنمية موارد المياه لأغراض الزراعة في ناميبيا المستقلة . ويزمغ أيضا تدريب نحو ٢٠ من الفنيين الناميبين في مجالي الأراضي والمياه في البلدان المجاورة . وينتظر أن يأتي التمويل من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا .

تحليل الخيارات المتعلقة بالسياسات ، واعداد خطط الطوارئ لمصايد الأسماك (٢٥٢ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة)

١٥ - سوف يوفر المشروع تحليلا مفصلا للخيارات المتعلقة بالسياسات والمتاحة بالنسبة لتطوير قطاع مصايد الأسماك في ناميبيا ما بعد الاستقلال وخطط الطوارئ لمواصلات الصيد أمام سواحل ناميبيا . ويمول المشروع من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

منظمة الطيران المدني الدولية

[الأصل : بالانكليزية]
[٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤]

ما فتى مجلس منظمة الطيران المدني الدولية على استعداد للتعاون مع مجلس الام المتحدة لناميبيا ولدعوته الى اجتماعات المنظمة التي تتناول المسائل المتعلقة بالمنطقة ذات الصلة . وتشارك منظمة الطيران الدولي المدنية بنشاط في برنامج بناء الدولة الناميبية ؛ وبعد التقييم الذي أجراه أحد الخبراء الاستشاريين لاحتياجات الطيران المدني فان برنامج المنح التدريبية في مجال الطيران المدني الذي يموله برنامج الام المتحدة الانمائي هو الآن قيد التنفيذ الكامل .

منظمة الصحة العالمية

[الأصل : بالانكليزية]
[٢ نيسان/ابريل ١٩٨٤]

١- ان اسهام منظمة الصحة العالمية في تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة يتألف أساسا من تقديم المساعدة في مجال الصحة الى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية والى اللاجئين في افريقيا ، فضلا عن دولتي خط المواجهة سوازيلند وليسوتو .

٢- وفي أيار/مايو ١٩٨٣ ، جددت جمعية الصحة العالمية السادسة والثلاثون ، بقرارها WHA 36-24 ، طلبها الى المدير العام بأن يواصل التعاون مع وكالات الام المتحدة والمجتمع الدولي من أجل الحصول على الدعم اللازم في قطاع الصحة لحركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية . كما حثت المدير العام على مواصلة اتخاذ الخطوات المناسبة لتنفيذ خطة العمل الواردة في تقرير المؤتمر الدولي المعقود في الفصل العنصرى والصحة .

٣- وكررت جمعية الصحة العالمية بقرارها WHA 36-26 بشأن تقديم المساعدة في مجال الصحة الى اللاجئين في افريقيا تأكيد ضرورة أن تولي منظمة الصحة العالمية أولوية عالية

.../...

لتقديم المساعدة الى اللاجئيين والعائدين باختيارهم في افريقيا وذلك في مجال اختصاصها . وطلبت الى المدير العام أن يبقي الحالة الصحية للاجئين في افريقيا قيد الاستعراض الدائم من أجل ضمان تقديم المساعدة اليهم بشكل فوري وفعال .

٤- وقررت جمعية الصحة العالمية بقرارها 24-36 WHA بشأن تقديم المساعدة الى دول خط المواجهة أن تقوم منظمة الصحة العالمية بما يلي : (أ) اتخاذ التدابير المناسبة وفي الوقت المناسب لمساعدة دولتي خط المواجهة سوازيلند وليسوتو على حل المشاكل الصحية الحادة للاجئين من ناميبيا وجنوب افريقيا ؛ (ب) وتزويد البلدان التي تهاجمها جنوب افريقيا بالمساعدة الطبية والعاملين في مجال الصحة والأفرقة الطبية والمستحضرات الصيدلانية والمساعدة المالية اللازمة لبرامجها الصحية الوطنية ولما يكون ضروريا من البرامج الصحية الخاصة نتيجة للعطيات العسكرية .

٥- وقد استمر تعاون منظمة الصحة العالمية في مجال الصحة مع المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ، ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين ، والمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) أثناء السنة الماضية . وقد وجه انتباه الجمعية العامة الى أهداف هذا التعاون في الوثيقة A/38/111 .

٦- وتواصل منظمة الصحة العالمية تقديم دعمها التقني للمركز التدريبي لحركات التحرير المتعددة الجنسيات في موروغورو بجمهورية تنزانيا المتحدة خلال السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ كما تبرعت المنظمة للمركز بمبلغ . . . ٢١ دولار امريكي علاوة على الأموال التي يقدمها برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٧- ويشمل تعاون منظمة الصحة العالمية مع سوابو مجالات مثل التدريب والمنح وتوفير الأدوية والمعدات الطبية . وخلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ خصصت المنظمة لهذا البرنامج مبلغا قدره . . . ١٩٧ ٨٠ دولار امريكي من ميزانيتها العادية . وخلال الفترة نفسها أنفقت منظمة الصحة العالمية ٩٤٣ ٣٥ دولارا امريكيا لعطيات الاغاثة الخاصة بالطوارئ .

٨- كذلك استمر التعاون في الميدان الصحي مع المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين . وخلال فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ خصصت منظمة الصحة العالمية . . . ٦٧ ٤٠ دولارا امريكيا لمشروع للتعاون بين الأقطار في مجال الصحة .

٩- وقد مت منظمة الصحة كذلك الامدادات الطبية والأدوية والمنح الى اللاجئيين من أعضاء حركات التحرير الوطني .

.. / ..

البنك الدولي

[الأصل : بالانكليزية]
[٩ نيسان / ابريل ١٩٨٤]

- ١- في رسائل سابقة وجهت الى الامم المتحدة بشأن موضوع ناميبيا أوضح البنك الدولي أنه ليس في مركز يتيح له تقديم المساعدة المالية وذلك لأن مواد اتفاقية البنك تقضي بأن تقدم القروض الى الحكومات الاعضاء أو أن تضمن من قبلها . وبذلك يمتنع على البنك النظر في تقديم القروض الي كيانات مثل المستعمرات أو مجموعات التحرير الوطني .
- ٢- ورغم ذلك القيد التأسيسي ومغية الاسراع فيما يقدمه من المساعدات الانمائية الى الدول المستقلة حديثا والناشئة ، التي تعرب عن نيتها أن تصير من الدول الأعضاء ، اتخذ البنك في الماضي خطوات تسبق الدخول في العضوية لبدء مناقشات مع السلطات الحكومية بشأن السياسة الانمائية ، ولا يفاد بعثات اقتصادية ولتزويد البلدان المعنية بمطبوعات البنك . وعلى ذلك ، فان البنك ، في حالة ناميبيا ، على استعداد للنظر في توفير غروب المساعدة المذكورة أعلاه متى تم الاتفاق على شروط الاستقلال وأبسط السلطات الجديدة اهتماما بالدخول في عضوية البنك . ولعلنا نضيف ، في هذا السياق ، انه عندما شكلت الحكومة الحالية في زيمبابوي ، تحرك البنك بسرعة لتقديم المساعدة دعما لجهودها الانمائية ؛ وقد تلقت زيمبابوي ١.٧ ملايين دولار امريكي قروضا وتسهيلات ائتمانية في سنة ١٩٨٠ / ١٩٨١ الذي هو نفس السنة المالية التي اصبحت فيها عضوا في البنك . وكان ذلك ممكنا بسبب الأعمال التحضيرية التي تمت قبل أن تصبح زيمبابوي عضوا في البنك .

الاتحاد البريدي العالمي

[الأصل : بالفرنسية]
[٢٠ نيسان / ابريل ١٩٨٤]

ألف - المعونة المقدمة الى اللاجئين والأقاليم غير المتمتعة
بالحكم الذاتي

- ١- قدم الاتحاد البريدي العالمي معونات الى الشعوب والأقاليم على النحو المبين أدناه .

.. / ..

- ٢- في عام ١٩٧٩ قدم الاتحاد البريدي العالمي منحتين مدة كل منهما أربع سنوات لاثنتين من الفلسطينيين للتدريب على ادارة الخدمات البريدية في الكلية العربية للبريد بدمشق . وقد انتهت مدة المنحتين ، اللتين مولتتا من الصندوق الخاص للاتحاد البريدي العالمي ، في ايلول / سبتمبر ١٩٨٣ .
- ٣- في عام ١٩٨٣ ، قدم الاتحاد البريدي العالمي منحة لكل من أنغيلا وجزر فرجن البريطانية وجزر كايمان ومونتسيرات وجزر تركس وكايكوس وذلك لحضور اجتماع المديرين العامين لمصالح البريد في منطقة جزر الهند الغربية دون الاقليمية الناطقة بالانكليزية . وقد نظم الاتحاد البريدي العالمي هذا الاجتماع في بريدج تاون ، بربادوس ، في الفترة من ٣٠ أيار / مايو الى ٤ حزيران / يونيو .
- ٤- زار الخبراء الاستشاريون التابعون للاتحاد البريدي العالمي انغيلا ومونتسيرات في الفترة من ٧ الى ٢٥ حزيران / يونيو ومن ٢٦ حزيران / يونيو الى ٢٥ تموز / يولييه ١٩٨٣ على الترتيب (مناقشة المشاكل المتعلقة بالتنظيم البريدي .
- ٥- وفي اطار الانشطة التي يمولها برنامج الامم المتحدة الانمائي ، تلقت جزر كوكس منحة واحدة للاشتراك في دورة تدريبية نظمت في فيجي في الفترة من ١ الى ٢٩ تموز / يولييه ١٩٨٣ لمنطقة المحيط الهادئ دون الاقليمية وحدها وذلك تحت المشروع RAS/81/036 ، "الخدمات البريدية : الخدمات التدريبية والاستشارية " .

باء - المعونة المقدمة للبلدان المستقلة حديثا

- ٦- شملت الأنشطة التي مولها الاتحاد البريدي العالمي في افريقيا ما يلي :
- (أ) فيما يتعلق بجيبوتي قدمت منحة واحدة للاشتراك في دورة تدريبية عن العلاقات العامة والنشاط التجاري عقدت في ليرفيل ؛
- (ب) فيما يتعلق بزمبابوي ، منحة واحدة للاشتراك في دورة للمخططين البريديين عقدت في أديس أبابا ، ومنحة واحدة للاشتراك في دورة اعادة تدريب للمدرسين البريديين عقدت في بلانتاير .
- ٧- في منطقة الكاريبي شملت الأنشطة التي مولها الاتحاد البريدي العالمي ما يلي :
- (أ) فيما يتعلق بآنتيغوا وبربادوس وويليزود ومينيكا وغرينادا وسانت كريستوفر ونيفيس وسانت لوسيا وسانت فنسنت وجزر غرينادين منحة لكل منها للاشتراك في اجتماع المديرين العامين للمصالح البريدية المشار اليه اعلاه (أنظر الفقرة ٣) ؛

.. / ..

(ب) فيما يتعلق بانتيفوا وريادوس ، بعثتان قصيرتان ، واحدة بشأن التدريب المهني (٦-٣٠ حزيران/يونيه) والأخرى بشأن مشاكل التنظيم البريدي (١٨ تموز/يوليه - ٦ آب/أغسطس ١٩٨٣) ؛

(ج) فيما يتعلق بدومينيكا ، بعثتان قصيرتان ، واحدة بشأن التدريب المهني (٢-٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣) والأخرى بشأن مشاكل التنظيم البريدي ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر - ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣) .

٨- فيما يتعلق بجزر سليمان ، قام الاتحاد البريدي العالمي بتمويل منحيتين للاشتراك في دورات تخصصية نظمها مركز التدريب البريدي لآسيا والمحيط الهادئ ، في بانكوك واحدة لتدريب المدرسين (١٠ كانون الثاني/يناير-٤ آذار/مارس ١٩٨٣) والأخرى في مجال الإدارة المالية (٤ تموز/يوليه - ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٣) .

٩- كما قدم الاتحاد البريدي العالمي الى فانواتوا منحة واحدة للاشتراك في دورة عن الإدارة المالية البريدية نظمها مركز التدريب البريدي لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك (٤ تموز/يوليه - ٢٦ آب/أغسطس ١٩٨٣) .

١٠- تشارك جيوتي وزبابوي في أنشطة المشاريع الإقليمية التالية التي يمولها برنامج الامم المتحدة الانمائي :

(أ) المشروع RAF/78/026 " تحسين الخدمات والبريدية بين بلدان المجموعة الاقتصادية الواحدة وبين البلدان المتجاورة " ، الذي سيستمر حتى عام ١٩٨٥ (جيوتي وزبابوي) ؛

(ب) المشروع RAF/77/027 ، " تنظيم الخدمات التعليمية والتدريبية للمدرسين البريديين " في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية والناطقة بالبرتغالية ، الذي سينتهي في عام ١٩٨٤ (جيوتي) ؛

(ج) المشروع RAF/78/046 ، " تنظيم الخدمات التدريبية وتدريب المدرسين البريديين : مدارس التدريب البريدي القطرية في نيروبي ولانتاير " ، للبلدان الأفريقية الناطقة بالانكليزية ، والذي سينتهي في عام ١٩٨٥ (زبابوي) ؛

١١- في إطار المشاريع الإقليمية الممولة من برنامج الامم المتحدة الانمائي ، استقبلت بلسيزبعشة دعم قطاعي في ميدان الخدمات البريدية (٢-٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٣) تحت المشروع INT/82/X41 ؛ وتلقت دومينيكا منحة تحت المشروع DMI/83/001 للاشتراك في دورة تدريبية في التنظيم البريدي نظمتها المملكة المتحدة (٣١ كانون الثاني/يناير-١٩ حزيران/يونيه ١٩٨٣) .

.. / ..

١٢ - المساعدات الممولة من برنامج الامم المتحدة الانمائي تحت المشروع RAS/81/036 ،
"الخدمات البريدية : الخدمات التدريبية والاستشارية"

(أ) فيما يتعلق بكيريهاتي ، بعثة واحدة في ميدان تنظيم الخدمات (١ تشرين
الاول / اكتوبر - ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣) ومنحتان ، واحدة للاشتراك في الدورة
التدريبية الخاصة بالتنظيم البريدى في بانكوك (انظر الفقرة ٣ ، والاخرى للدورة التدريبية
التي نظمت في فيجي (انظر الفقرة ٥) ؛

(ب) فيما يتعلق بجزر سليمان ، بعثة واحدة بشأن مشاكل ادارة وتنظيم
الخدمات (٢٨ تموز / يوليه - ٢ ايلول / سبتمبر ١٩٨٣) ومنحة للاشتراك في الدورة الستى
نظمت في فيجي (انظر الفقرة ٥) ؛

(ج) فيما يتعلق بتوفالو ، منحة واحدة للاشتراك في الدورة التخصصية في
الادارة المالية (انظر الفقرة ٩) ؛

(د) فيما يتعلق بفاناتوا ، منحة واحدة للاشتراك في الدورة التي نظمت في
فيجي (انظر الفقرة ٥) .

جيم - القرارات التي ستقدم الى المجلس
التنفيذى في دورته المعقودة في
برن في الفترة من ٢٧ شباط/فبراير
الى ٨ آذار/مارس ١٩٨٤

١٣ - وفقا للمادة الرابعة من اتفاق الأمم المتحدة والاتحاد البريدى العالمى ،
يقدم المدير العام للاتحاد البريدى العالمى عادة الى المجلس التنفيذى للاتحاد
القرارات المتعلقة بتنفيذ الاعلان ، ويوجه الانتباه الى الاجزاء التي تتعلق بالوكالات
المتخصصة . ومع ذلك فحيث ان المجلس التنفيذى انعقد في ٢٧ شباط/فبراير لان
المؤتمر البريدى العالمى سيجتمع في هامبورغ في الفترة من ١٨ حزيران/يونيه الى
٢٧ تموز/يوليه ، فانه لم يكن من الممكن اصدار تلك القرارات . ومع ذلك فان مشكلة
انهاء الاستعمار ستعرض على المؤتمر في وثيقة خاصة .

الاتحاد الدولى للاتصالات السلكية واللاسلكية

[الأصل : بالانكليزية]
[٤ ايار/مايو ١٩٨٤]

وجه انتباه المجلس الادارى للاتحاد الى قرار الجمعية العامة ٣٨ / ٥١ ، وسيقوم
بتقديم المعلومات عما سيحصل من تطورات .

المنظمة الدولية للملاحة البحرية

[الأصل : بالانكليزية]
[٢ نيسان/ابريل ١٩٨٤]

١ - مازالت المنظمة الدولية للملاحة البحرية تطبق ، في الحالات المناسبة ،
التدابير الموجزة في رسالتها المؤرخة ١٥ آذار/مارس ١٩٨٣ (انظر A/38/111) .
وهذه التدابير هي :

(أ) تنقل بانتظام الى مجلس المنظمة الدولية للملاحة البحرية ، للعلم

.../...

واتخاذ اللازم ، قرارات وتوصيات الجمعية العامة المتعلقة بتنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ ؛

(ب) تربط المنظمة الدولية للملاحة البحرية بمنظمة الوحدة الافريقية علاقات تعاونية في اطار اتفاق تعاون ابرم في ٢١ شباط / فبراير ١٩٧٤ . وبموجب هذه الترتيبات ، ينتظر من المنظمة الدولية للملاحة البحرية ومنظمة الوحدة الافريقية ان تتشاورا فيما يتعلق بالتعاون ، بما في ذلك تقديم المساعدة في المجالات المناسبة الى البلدان المستقلة حديثا والى شعوب البلدان التي لاتزال تكافح في سبيل استقلالها . وتنفيذا للاتفاق عقدت مشاورات بشأن امكانية توفير التدريب البحري للاجئين من البلدان الافريقية المكافحة في سبيل استقلالها ؛

(ج) تتعاون المنظمة الدولية للملاحة البحرية مع مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ومفوض الأمم المتحدة لناميبيا في مشروعين معنونين " دراسة استقصائية للنقل لناميبيا " و " التدريب البحري والدراسة الاستقصائية للموانئ " ؛

(د) وقد قررت جمعية المنظمة الدولية للملاحة البحرية ومجلسها دعوة حركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية للحضور بصفة المراقب في اجتماعات ومؤتمرات المنظمة ، وترسل الدعوات لحضور هذه الاجتماعات والمؤتمرات الى حركات التحرير المعنية .

٢ - وكما هو مطلوب ، سيجرى ابلاغ مجلس المنظمة الدولية للملاحة البحرية بقرار الجمعية العامة ٥١ / ٣٨ . وسيبلغ عن اي مقررات يتخذها المجلس حول هذا القرار في حينها .

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

[الأصل : بالانكليزية]

[٧ أيار / مايو ١٩٨٤]

١ - ستبلغ هيئة الادارة المختصة في المنظمة العالمية للملكية الفكرية في دورتها التالية المقرر عقدها في ايلول / سبتمبر ١٩٨٥ بأشطة المنظمة لضمان تنفيذ هذا القرار .

.. / ..

ألف - تقديم المساعدة الى اللاجئين من الاقاليم المستعمرة

٢ - دعا المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية مجلس الأمم المتحدة لناميبيا واللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ومفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين ووكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ومنظمة التحرير الفلسطينية ، ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآزانيا ، الى اقتراح اسماء مرشحين للتدريب في سنة ١٩٨٣ في مجالات الملكية الفكرية وحقوق الطبع عن طريق ترتيبات ستقوم بها المنظمة العالمية للملكية الفكرية . واستجابة لهذه الدعوة ، اقترحت وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ١٣ مرشحا في مجالي الملكية الصناعية وحقوق الطبع ، ونتيجة لذلك منحت زمالتين ، واقترحت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مرشحين اثنين في مجالي الملكية الفكرية وحقوق الطبع ومنحت زمالة واحدة ، واقترح المؤتمر الافريقي العام لآزانيا مرشحين اثنين في مجالي الملكية الصناعية وحقوق الطبع ومنح زمالة واحدة . ووجهت دعوة مماثلة بشأن التدريب لعام ١٩٨٤ .

باء - تقديم المساعدة الى شعوب الاقاليم المستعمرة بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية

٣ - كنتيجة للمشاورات التي حدثت في شباط/فبراير ١٩٧٨ بين المكتب الدولي للمنظمة العالمية للملكية الفكرية والأمانة الادارية لمنظمة الوحدة الافريقية بشأن تقديم المساعدة الى الشعوب المستعمرة في افريقيا والى حركات تحريرها الوطني ، عرض المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية توفير زمالتين ، عن طريق منظمة الوحدة الافريقية ، لكل حركة من حركات التحرير الوطني لصالح رعايا الاقاليم المستعمرة ممن قد تقترح اسماؤهم وفقا للاجراءات السارية بين منظمة الوحدة الافريقية وحركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمة .

٤ - ولا تزال المناقشات الدائرة بين المكتب الدولي للمنظمة العالمية للملكية الفكرية والأمانة العامة لمنظمة الوحدة الافريقية مستمرة حول مسألة منح مركز المراقب لحركات التحرير الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية . وسيقدم المدير

العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية الى مجالس الادارة المعنية مقترحات بشأن منح مركز المراقب لهذه الحركات ، اذا طلب منه ذلك .

جيم - تقديم المساعدة الى البلدان المستقلة حديثا والدول الناشئة

٥ - دعا المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية حكومات البلدان المستقلة حديثا والدول الناشئة الى اقتراح اسماء مرشحين للتدريب في عام ١٩٨٣ . واستجابة لهذه الدعوة اقترحت انغولا وزمبابوى وفانواتو ١٥ مرشحا ومنحت خمس زمالات في مجال الملكية الصناعية وحقوق الطبع .

٦ - وفي تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ، قام موظف من المنظمة العالمية للملكية الفكرية وخبيران استشاريان تابعان للمنظمة من البرتغال ، مولت تكاليفهما من حكومتها ، ببعثة الى لواندا كخطوة اولى في الاستجابة الى طلب قدم من الحكومة للحصول على مساعدة في جميع جوانب الملكية الفكرية . وكان الغرض من هذه البعثة اجراء استقصاء ، مع السلطات الحكومية المسؤولة عن الملكية الصناعية وحقوق الطبع ، عن الاحتياجات والامكانيات القائمة للتعاون ، للتمكين من وضع التوصيات لاعتماد مشروع .

٧ - وفي حزيران / يونيه ١٩٨٣ ، اشتركت بابوا غينيا الجديدة وتونغا وجزر سليمان وساموا وناورو في حلقة دراسية تمهيدية عن الملكية الصناعية لبلدان جنوب المحيط الهادئ عقدت في سوا . وبعد الحلقة الدراسية عقد اجتماع رفيع المستوى للمسؤولين الحكوميين في بلدان جنوب المحيط الهادئ لبحث التعاون في مجال الملكية الصناعية . واشتركت حكومة فيجي والمنظمة العالمية للملكية الفكرية في تنظيم الاجتماعين وساعد في ذلك برنامج الأمم المتحدة الانمائي في اطار مشروع اقليمي .

٨ - واستجابة لتعميم اعلان صادر عن المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن خدمات مستشار قطاعي اقليمي ، تلقى المكتب الدولي للمنظمة العالمية للملكية الفكرية طلبات لهذه الخدمات من انغولا وبابوا غينيا الجديدة وتونغا وفانواتو .

دال - وقف تقديم جميع انواع الدعم الى جنوب افريقيا وحجب المساعدة عنها

٩ - في ايلول / سبتمبر - تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ ، قررت لجنة التنسيق

.../...

بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية ان ترجو من المدير العام للمنظمة " عدم دعوة النظام العنصرى في جنوب افريقيا الى اى اجتماع تعقده المنظمة العالمية للملكية الفكرية وهيئاتها واتحاداتها " . وان " يدرج في جدول اعمال الجمعية العامة للمنظمة العالمية للملكية الفكرية والهيئات الادارية الأخرى فيها ، في الدورات المعقودة في عام ١٩٧٩ ، بندا معنونا ' استبعاد النظام العنصرى في جنوب افريقيا من الاشتراك في المنظمة العالمية للملكية الفكرية وفي هيئاتها واتحاداتها ' " .

- ١٠ - وفي دورات عام ١٩٧٩ لهيئات ادارة المنظمة العالمية للملكية الفكرية ، قدم اقتراح باستبعاد جنوب افريقيا من المنظمة العالمية للملكية الفكرية ولكنه لم يحصل على الأغلبية اللازمة بنقص ه أصوات . واستمر المدير العام للمنظمة في تطبيق مقرر عام ١٩٧٧ الصادر عن لجنة التنسيق التابعة للمنظمة ، ومنذ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ لم يوجه المدير العام الدعوة الى حكومة جنوب افريقيا لحضور اى اجتماع تعقده المنظمة .
- ١١ - ومن المدير بالذكر ايضا ان حكومة جنوب افريقيا لم تحصل على اى مساعدة مالية أو اقتصادية أو تقنية أو غير ذلك من المساعدات من المكتب الدولى للمنظمة .

هاء - المساعدة والتدابير الأخرى فيما يتعلق بناميبيا ودول خط المواجهة

- ١٢ - ابلىخ المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بإمكانية قيام المجلس باقتراح مرشحين للتدريب في المنظمة في عام ١٩٨٤ .
- ١٣ - وقرر المدير العام للمنظمة ايضا أن يقدم الى هيئات ادارة المنظمة أى طلبات ترد اليه بشأن اشتراك مجلس ناميبيا في اجتماعات هذه الهيئات .
- ١٤ - وفيما يتعلق بدول خط المواجهة ، منحت زمالات برنامج التدريب التابع للمنظمة العالمية للملكية الفكرية الى مرشحين من انغولا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا في مجالى حقوق الطبع والملكية الصناعية في عام ١٩٨٣ . ووجهت دعوات الى حكومات دول خط المواجهة تتعلق بالتدريب في عام ١٩٨٤ .

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

[الأصل : بالانكليزية]
[٤ نيسان / ابريل ١٩٨٤]

- ١ - تنص المادة ٢ من الاتفاق المنشئ للصندوق الدولي للتنمية الزراعية على ان " هدف الصندوق هو تعبئة موارد اضافية ، تقدم بشروط تساهلية ، من اجل التنمية الزراعية في الدول الاعضاء النامية " . وعلاوة على ذلك ، ينص الجزء (ب) من المادة ٧ من الاتفاق نفسه ، في جملة امور ، على ان الصندوق سيقدم التمويل " فقط الى الدول النامية الاعضاء " في الصندوق .
- ٢ - ووفقا للمادتين المشار اليهما اعلاه ، فان القرارين ٣٦/٣٨ و ٥١/٣٨ ليسا في حدود ولاية الصندوق ، ومن ثم لم تقدم اى مساعدة مالية .

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

[الأصل : بالانكليزية]
[١٧ نيسان / ابريل ١٩٨٤]

نظرا لما تتسم به الوكالة الدولية للطاقة الذرية وبرامجها من طابع تقني شديد التخصص ، اذ انها تتعلق فقط بالاستخدامات السلمية للطاقة الذرية ، فان الوكالة ليست في موقف يسمح لها بتقديم المعلومات المطلوبة .

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد)

[الأصل : بالانكليزية]
[٥ نيسان / ابريل ١٩٨٤]

١ - قدمت أمانة الأونكتاد الى الدورة السادسة للمؤتمر المعقودة في بلغراد (٦ حزيران / يونيه - ٢ تموز / يوليه ١٩٨٣) ، تقريراً بعنوان " الأونكتاد - تقديم المساعدة الى حركات التحرير الوطني التي تعترف بها المنظمات الحكومية الدولية الاقليمية (TD/282) يضم استعراضاً لانشطة الأونكتاد في ميدان تقديم المساعدة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا وحركات تحريرهما الوطني التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة .

٢ وفي تلك المناسبة ، اتخذ المؤتمر ، بالتصويت بنداء الاسماء وبأغلبية ٨٤ صوتاً مقابل صوت واحد وامتناع ١٩ عضواً عن التصويت ، القرار ١٤٧ (د - ٦) بشأن تقديم المساعدة الى شعبي ناميبيا وجنوب افريقيا . وفي الفقرة ١ من ذلك القرار ، حث المؤتمر الامين العام للاونكتاد على التعاون مع معهد الامم المتحدة لناميبيا ، من خلال توفير الدراية التقنية المناسبة ، في اعداد وثيقة شاملة عن جميع نواحي التخطيط الاقتصادي في ناميبيا المستقلة ، على النحو المطلوب في قرار الجمعية العامة ٣٧/٢٣٣ . وفي الفقرة ٢ من القرار نفسه رجا المؤتمر من الامين العام للاونكتاد أن يطلع ، بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية ، باستقصاء شامل للاوضاع الاقتصادية والاجتماعية لشعب جنوب افريقيا المضطهد ، وحث مدير برنامج الامم المتحدة الانمائي على توفير الموارد الوافية لامانة الأونكتاد تحقيقاً لهذه الغاية .

٣ - وعملاً بذلك القرار ، اتصلت أمانة الاونكتاد ببرنامج الامم المتحدة الانمائي لتأمين الموارد المطلوبة للاضطلاع بالاستقصاء الا انه لم يتبين بعد أن من الممكن توفير تلك الموارد . أما فيما يتعلق بموضوع ناميبيا ، فكانت أمانة الأونكتاد قد أكدت من قبل لمدير معهد الامم المتحدة لناميبيا تعاونها في اعداد وثيقة شاملة عن التخطيط الاقتصادي ، بما في ذلك توفير الدراية التقنية المناسبة ، في حدود اختصاصها ومواردها المالية .

٤ - وواصل الاونكتاد توجيه الدعوة لحضور اجتماعات الاونكتاد ذات الصلة الى مشترك واحد من كل من المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية والمؤتمر الوطني الافريقي ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآزانيا وتوفير اعتمادات بدل السفر والاقامة اليومي لهم . وخلال الفترة من آذار / مارس ١٩٨٣ الى نيسان / ابريل ١٩٨٤ حضر ممثلو سوابو والمؤتمر الوطني الافريقي ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين لآزانيا الاجتماعات التالية :

<u>المنظمة المشتركة في المؤتمر</u>	<u>الاجتماع</u>
سوابو مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مؤتمر الامم المتحدة للاخشاب الاستوائية ، ١٤ - ٣١ آذار/مارس ١٩٨٣
مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مجلس التجارة والتنمية ، الدراسة السادسة والعشرون ، والدورة الاستثنائية الثانية عشرة ، ١٨ - ٢٩ نيسان /ابريل ١٩٨٣
مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا سوابو	مؤتمر الامم المتحدة للسكر ، ٢ - ٢٠ أيار/ مايو ١٩٨٣
سوابو المؤتمر الوطني الافريقي مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، الدورة السادسة ، ٦ - ٣٠ حزيران / يونيه ١٩٨٣
المؤتمر الوطني الافريقي مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مؤتمر الامم المتحدة للسكر ، الجزء الثاني ١٢ - ٣٠ ايلول /سبتمبر ١٩٨٣
سوابو المؤتمر الوطني الافريقي مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مجلس التجارة والتنمية ، الدورة السابعة والعشرون ، ٣-١٤ و ٢٨ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣
المؤتمر الوطني الافريقي مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مؤتمر الامم المتحدة لنقل التكنولوجيا ، الدورة الخامسة ، ١٧ تشرين الأول / اكتوبر - ٤ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣
مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مؤتمر الامم المتحدة للاخشاب الاستوائية ، ٧ - ٨ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣
سوابو المؤتمر الوطني الافريقي مؤتمر الوجد وبين الافريقيين لا زانيا	مجلس التجارة والتنمية ، الدورة الثامنة والعشرون ، ٢٦ آذار/مارس - ٦ نيسان / ابريل ١٩٨٤ والدورة الاستثنائية الثالثة عشرة ، ٢ - ٣ نيسان /ابريل ١٩٨٤

مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين

[الاصل : بالانكليزية]

[٢٣ نيسان / ابريل ١٩٨٤]

الف - تقديم المساعدة الى اللاجئين الناميبيينانغولا

- ١ - يقدر عدد اللاجئين الناميبيين في أنغولا ب ٧٠ لاجئ منهم ٤٠ في منطقة كابيوتا الواقعة على مسافة ٣٠٠ كيلومتر شرق لواندا في مقاطعة كوانزا - سول . وتواصل سوابو الاضطلاع بدور الشريك التنفيذي في مشاريع المساعدة التي تقدمها مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين .
- ٢ - وفي عام ١٩٨٣ ، التزمت المفوضية بمبلغ ٤ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة للمساعدة لهذه المجموعة . واشتملت المشاريع على تحسين طرق المستوطنات واقتضت شراء مواد بناء من الاسواق المحلية وتشغيل وصيانة السيارات (٣١٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ وتدبير مواد اغاثة أساسية ومواد تعليمية ومعدات طبية وعقاقير وسيارات ومواد بناء ومعدات زراعية من مصادر دولية (١٠٥ من ملايين دولارات الولايات المتحدة) ؛ ونقل الهبات الى أنغولا (١٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ وفي مستوطنات اللاجئين في مقاطعة كوانزا - سول ، بناء ست غرف دراسية ووحدات مراحيض ومرافق اقامة مناسبة (١٠١ من ملايين دولارات الولايات المتحدة) الى جانب مخبز ، والمرحلة الأولى من مركز تدريب مهني يشمل صناعة الأحذية ، ونتاج المنسوجات وورش السيارات (مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) .
- ٣ - والاعتماد المخصص للاجئين الناميبيين في أنغولا في عام ١٩٨٤ هو ٤٣٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وتشمل المشاريع التي سيضطلع بها شراء الأدوية ومواد الاغاثة الأساسية ، والسيارات والسلع الزراعية (٦٧٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ وبناء المرحلة الثانية من مركز التدريب المهني في مقاطعة كوانزا - سول (٦١٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ وبناء مركز لاعادة تاهييل اللاجئين المعوقين (٢٨٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ ومرافق طعام واقامة لتلاميذ المدارس (مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ واجراء وانشاء مزرعة وواجن (٢٥٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ واجراء التحسينات للهياكل الاساسية عن طريق شراء مواد بناء لمشروع للاسكان يعتمد على الجهود الذاتية وتحسين كفاءة الطرق المؤدية الى مستوطنات كوانزا - سول (٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) ؛ وتوفير الاعتماد الملائم لتشغيل وصيانة السيارات ، والدعم التقني ونقل الهبات الى انغولا .

بوتسوانا

٤ - قدمت المساعدة في عام ١٩٨٣ الى ٨٢ لاجئا يعيشون في مستوطنة دوكوي للاجئين في بوتسوانا عن طريق توفير الخدمات الاساسية وتنمية المشاريع المدرة للدخل في قطاع الزراعة والقطاعات الاخرى وذلك بهدف تحقيق الاندماج في المجتمع المحلي من خلال الاعتماد على النفس .

٥ - وقد تم المساعدة الى ٥٥ ناميبيا اخرين من الذين اتجهوا الى كينيا في شكل بدل اقامة شهري وملابس وبدلات اغذية مدرسية وأزياء موحدة . واعطيت تراخيص عمل لـ ١٣ ناميبيا ، وقد تم المساعدة الى ٦ ناميبيين من اجل شراء ادوات ومعدات .

زامبيا

٦ - التزم في عام ١٩٨٣ بمبلغ ١٠٠ . ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لسوابو لمساعدة ٥٠٠ ناميبيا اغلبهم من النساء والاطفال ، بعدة طرق من بينها شراء الأغذية والملابس والأدوية والمواد التعليمية ووسائل النقل في مركز نيانغو . كما خصص لهذا الغرض في عام ١٩٨٤ مبلغ آخر قدره ٨٣ ٢١٦ دولارا من دولارات الولايات المتحدة .

٧ - وأسهمت المفوضية بمبلغ ٣٠ . ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لمعهد الأمم المتحدة لناميبيا في عام ١٩٨٣ ورصدت مبلغا اضافيا قدره ٣٠ . ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لعام ١٩٨٤ .

التعليم

٨ - استمر توفير المنح الدراسية للطلاب اللاجئين الناميبيين بالمستوى الادنى للمدارس الثانوية داخل وخارج بلدان لجوئهم . وفي عام ١٩٨٣ ، التزمت المفوضية بمبلغ ٥٢٩ ٤٥ دولارا من دولارات الولايات المتحدة لمساعدة ٢٩ طالبا (٢١ في بوتسوانا و ٨ في زامبيا) في بلد لجوئهم ؛ و ٤٠٧ ٨٠٣ من دولارات الولايات المتحدة للمساعدة لمساعدة ٣٣٦ من الطلبة اللاجئين خارج بلد لجوئهم (١٤٨ في سيراليون و ١١٠ في الكاميرون و ٧٨ في نيجيريا) ؛ و ٩٠٢ ٥٠ من دولارات الولايات المتحدة للتكاليف ذات الصلة المتعلقة بالنقل . ومن بين الطلاب اللاجئين الناميبيين البالغ عددهم ٣٦٥ الذين قدمت اليهم المفوضية المساعدة اضطلع ٣٠٧ بدراسات أكاديمية وحصل ٥٨ على تدريب مهني .

باء - تقديم المساعدة الى اللاجئين
من جنوب افريقيا

٩ - واصلت المفوضية ، منذ تقريرها السابق (انظر A/38/111/Add.1) التزامها الجارى نحو اللاجئين من جنوب افريقيا في عدد من القطاعات مثل الصحة والتعليم والاندماج في المجتمع المحلي وفي قطاع اعادة التوطين حيثما اقتضى الأمر ذلك .

أنغولا

١٠ - يوجد في أنغولا في منطقتي لواندا وبنغويلا بصفة رئيسية ما يقدر بـ ٦٢٠٠ من اللاجئين من جنوب افريقيا . وفي عام ١٩٨٣ ، التزم بمبلغ ٣٥٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لبرامج تشمل توفير المعدات والمدخلات الزراعية لتنمية مزرعة في مقاطعة مالانغي حيث بدأ نحو ١٠٠ من اللاجئين من جنوب افريقيا زراعة ٦٠٠٠ هكتار من الاراضي التي وضعتها الحكومة تحت تصرف المؤتمر الوطني الافريقي لهذا الغرض ؛ وشراء سيارة اسعاف ومستوصف متنقل ومعدات لمستوصف صغير لتقديم المساعدة في قطاع الصحة ؛ وشراء العديد من الشاحنات بغرض تحسين وسائل النقل .

١١ - وسيزيد حجم المساعدة في عام ١٩٨٤ . ومن المعتمز استخدام مبلغ ٧٧٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في المشاريع الزراعية ؛ وستجرى دراسة لمساعدة المؤتمر الوطني الافريقي على تحسين السوقيات ذات الصلة ؛ كما سيضطلع ببناء ورشة ميكانيكية ومركز للمرور العابر قرب لواندا .

زامبيا

١٢ - في عام ١٩٨٣ تلقى ٢٥٠ لاجئا من جنوب افريقيا معونة تكميلية لحين التوصل الى حلول دائمة بلغت تكلفتها ٤٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة .

جمهورية تنزانيا المتحدة

١٣ - في عام ١٩٨٣ ، التزم بمبلغ ٢١٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتوفير معدات لمزرعة تابعة للمؤتمر الوطني الافريقي في موروغورو ، وفي عام ١٩٨٤ ، خصص مبلغ اضافي قدره ٧١٣٠٠ من دولارات الولايات المتحدة لبناء وتجهيز ورش لمساعدة ٢٥٠٠ لاجئ من جنوب افريقيا يتلقون التدريب هناك . والتزم بمبلغ اخر قدره ١٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لنقل هبات عينية الى المؤتمر الوطني الافريقي ومؤتمر الوند وبين الافريقيين لزانيا في عام ١٩٨٤ ، وكذلك بمبلغ ٨٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتدريب ٢٥٠ من أعضاء المؤتمر الوطني الافريقي في مزرعة في كيتونغغا .

١٤ - وبالإضافة إلى المساعدة المذكورة أعلاه ، التزم بمعونة تكميلية من الاغذية والملابس وغيرها تبلغ تكلفتها ١٧ ٠٠٨ من دولارات الولايات المتحدة لنحو ٥٠٠ لاجئ من جنوب افريقيا خلال عام ١٩٨٣ .

بوتسوانا

١٥ - قدمت المساعدة إلى نحو ١٤٣ لاجئا من جنوب افريقيا في أنشطة مدرة للدخل في مستوطنة دوكوي للاجئين في بوتسوانا . وقد تمت المساعدة إلى ١٤ آخرين لشراء المعدات اللازمة لعملهم .

ليسوتو

١٦ - في عام ١٩٨٣ ، قدمت مساعدة مادية إلى نحو ١٦٥ من جنوب افريقيا ممن ليس لهم مصدر اخر للدخل لتلبية حاجاتهم اليومية بهدف تحقيق حل دائم . وانفق على المشروع ما مجموعه ٥٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة واشتمل هذا المبلغ على بنود مثل بدل الإقامة ، والرعاية الطبية ، ورعاية الأسنان والأغذية والكساء الأساسي وبدلات السفر المحلية .

١٧ - وقد تمت المساعدة عن طريق مشروع يضطلع به بالاشتراك مع منظمة العمل الدولية ، إلى نحو ١٧ لاجئا من جنوب افريقيا بهدف بدء مشروع تجارى صغير والقيام بأنشطة أخرى مدرة للدخل .

موزامبيق

١٨ - في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، كان مجموع عدد اللاجئين من جنوب افريقيا في موزامبيق ١٤٩ لاجئا . وقد تمت معونة تكميلية إلى نحو ١٠٠ لاجئ من جنوب افريقيا شملت الأغذية والعلاج الطبي .

١٩ - واستمر العمل في بناء مركز التدريب الداخلي في ماروكويني التي تبعد حوالي ٣٠ كيلومترا عن مابوتو ، بعد بعض التأخيرات لاسباب تقنية . ومن المتوقع الان الانتهاء من العمل في ٣١ آب / أغسطس ١٩٨٤ . وسيوسع هذا المركز مبدئيا ٧٠ متدربا .

٢٠ - واقتصرت المساعدة المقدمة بهدف الاندماج في المجتمع المحلي على مساعدة اللاجئين الذين ينتمون أصلا إلى جنوب افريقيا في الحصول على عمل عن طريق توفير التدريب المتصل بالعمل والتدريب اللغوى على اللغة البرتغالية وإقامة مؤسسة تجارية صغيرة . وقد تمت المساعدة بموجب هذا المشروع إلى ثلاث اسر من جنوب افريقيا .

التعليم

٢١ - قدمت المفوضية المساعدة التعليمية ، بموجب ترتيب محمول به منذ وقت طويل ، الى اللاجئين من جنوب افريقيا في المدارس الابتدائية وحتى اتمام المستوى الأول من التعليم الثانوي .

٢٢ - والتزمت المفوضية بمبلغ ٧٦٥ ١٩٤ دولارا من دولارات الولايات المتحدة لمساعدة ١٨٣ من الطلبة اللاجئين من جنوب افريقيا في سبعة من بلدان اللجوء في عام ١٩٨٣ . كما قدمت المساعدة الى ثلاثة طلاب آخرين خارج بلد لجوئهم في نيجيريا . ومن بين مجموع الطلاب اللاجئين اضطلع ١٨٤ بدراسات أكاديمية وحصل اثنان على تدريب مهني .

اعادة التوطين

٢٣ - في عام ١٩٨٣ ، أنفق مبلغ . . . ٤٣ من دولارات الولايات المتحدة على اعادة توطين لاجئين من جنوب افريقيا قادمين من موزامبيق وليسوتو وسوازيلند وبوتسوانا في انغولا وجمهورية تنزانيا المتحدة . والتزم لهذا الغرض في عام ١٩٨٤ مبلغ . . . ٤٤ من دولارات الولايات المتحدة .

جيم - التعاون مع حركات التحرير الوطني

٢٤ - عملا بقرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، واصلت مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين تعاونها الوثيق مع حركات التحرير التي تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية والامم المتحدة . وتقوم سوابو والمؤتمر الوطني الافريقي ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين لزانيا بدور الشركاء التنفيذيين للمفوضية فيما يتعلق باللاجئين النامبيين في انغولا واللاجئين من جنوب افريقيا في جمهورية تنزانيا المتحدة . والعلاقة بين المفوضية وحركات التحرير الوطني وثيقة ومثمرة في تلبية الحاجات الانسانية للاجئين . وقد حضر ممثلون لسوابو وللمؤتمر الوطني الافريقي ومؤتمر الوجد وبين الافريقيين لزانيا بصفة مراقب في اجتماع اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي المعقود في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣ ، وساهموا في المناقشات مساهمة مفيدة .

برنامج الأمم المتحدة الانمائي

[الأصل / بالانكليزية]
[٣ أيار/مايو - ١٩٨٤]

يقتصر دور برنامج الأمم المتحدة الانمائي على تقديم المساعدة الانمائية التي الشعوب المتأثرة التي تعيش في الملجأ في البلدان المجاورة . ويجب توجيه هذه المساعدات نحو : (أ) مساعدة الشعوب المستعمرة من خلال حركات تحريرها الوطني على تحقيق الاكتفاء الذاتي كما تعيش عيشة كريمة في بلدان اللجوء المجاورة في أفريقيا ؛ و (ب) العمل على اعداد هؤلاء اللاجئين عن طريق التدريب على مختلف المستويات ، للمشاركة المسؤولة في المستقبل في الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية لبلد هم عندما تصبح الظروف ملائمة لعودتهم اليها . ويرد وصف للمساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي في هذا الصدد في تقريرى مدير البرنامج المقدمين الى مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي في دورته الحادية والثلاثين عن تقديم المساعدة الى ناميبيا (انظر المرفقين ١ و ٢) وعن تقديم المساعدة الى حركات التحرير الوطني (انظر المرفق ٣) .

[الأصل : بالاسبانية / الانكليزية /
الروسية / الصينية /
العربية / الفرنسية]
[٣١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤]

الضميمة ١

تنفيذ البرنامج

البرامج الخاصة للمساعدة

تقديم المساعدة الى ناميبيا

الوثيقة DP/1984/14

تقرير مدير البرنامج

مقدمة

١ - اشرانهاء الجمعية العامة ، في عام ١٩٦٦ ، انتداب جنوب افريقيا على افريقيا الجنوبية الغربية (القرار ٢١٤٥ (د-٢١)) ، أصبحت الأمم المتحدة تنظر الى ناميبيا بوصفها اقليما تتحمل مسؤوليته الادارية من خلال مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، الذي انشئ بموجب قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ١ - ٥) في عام ١٩٦٧ بوصفه السلطة الشرعية القائمة بالادارة . وبدأت الجمعية العامة في عام ١٩٧٦ ، بقصد المساعدة في تنمية ناميبيا وتدريب واعداد سكانها من أجل الحصول على الاستقلال وتقرير المصير ، برنامجا شاملا للمساعدة داخل منظومة الأمم المتحدة يشمل الفترة الحالية للكفاح من أجل الاستقلال والسنوات الأولى من استقلال ناميبيا على السواء . ويوفر برنامج بناء الدولة هذا ، الذي يقصد منه معالجة الجانب الانمائي للقطاعين الاقتصادي والاجتماعي في الاقليم ، فرصا للتدريب ، وتحليلات للبيانات الأساسية ، ووضع خيارات للسياسات العامة تهدف الى تمكين الناميبيين من تولي المسؤوليات الادارية والتقنية في ناميبيا مستقلة .

٢ - وحدد مجلس الادارة ، مع بدء برنامج بناء الدولة ، ومنذ نهاية الدورة الانمائية الأولى ، رقما مستقلا للتخطيط الارشادي لناميبيا كي يمولى ، في جملة أمور ، الانشطة الانمائية المضطلع بها في سياق برنامج بناء الدولة . وتدخلى جميع المشاريع الممولة من

أرقام التخطيط الارشادية في اطار سلطة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا . وتمثل مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا السلطة التنفيذية للمجلس .

٣- ورقم التخطيط الارشادي المحدد من قبل برنامج الأمم المتحدة الانمائي يشكل مجرد جزء من التمويل الاجمالي لبرنامج بناء الدولة الناميبية ؛ ان القسط الاكبر من البرنامج يمول من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا بموجب المبادئ التوجيهية المتفق عليها بين مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، يقدم برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، بناء على طلب المفوض ، المساعدة في وضع مشاريع برنامج بناء الدولة الناميبية التي يمولها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، وفي تنفيذها ورصدها . ويتم تنفيذ البرامج وفقا للممارسات والاجراءات العادية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، بينما تحول من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا الأموال المخصصة للمشاريع الموافقة عليها كي توضع تحت رعاية مدير البرنامج في اطار صندوق استئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية . وفي الوقت الذي يعني فيه هذا التقرير أساسا بمشاريع المساعدة المقدمة الى ناميبيا والعمولة مباشرة من أرقام التخطيط الارشادية ، فانه يستهدف ايضا التأكيد على بعض الجوانب الرئيسية للمساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي لبرنامج بناء الدولة الناميبية بصفتها القيم على الصندوق الاستئماني لهذا البرنامج .

٤- وقد أدى استمرار احتلال جنوب افريقيا لناميبيا تحديا لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ، ورفض جنوب افريقيا بصفة خاصة التسليم بأن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا هو السلطة القائمة بإدارة الاقليم ، الى استحالة اضطلاع الأمم المتحدة ككل بأية أنشطة انمائية داخل ناميبيا ذاتها . ونتيجة لذلك تقع جميع المشاريع التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي في اطار برنامج بناء الدولة خارج ناميبيا . وتتألف هذه المشاريع أساسا من أنشطة تعليمية وتدريبية ، ودراسات قطاعية ومشاريع بحثية يظطلع بها في مؤسسات تقع في البلدان المجاورة حيث التمس الناميبيون اللجوء وفي غيرها من الأماكن .

أولا - المساعدة المقدمة في اطار رقم التخطيط الارشادي

٥- لم يكن هناك الا مشروعات يمولان مباشرة من رقم التخطيط الارشادي في عام ١٩٨٣ . وكان المشروعات كلاهما للتدريب ونفذا في بلدان مجاورة . وتم انجاز مشروع ثالث في السنة السابقة ، رغم انفاق مبلغ صغير في عام ١٩٨٣ لاعداد التقرير النهائي .

الخدمات الاستشارية المتعلقة بالتشريعات العمالية (NAM/78/007)

٦ - تمت الموافقة على هذا المشروع في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ بهدف دراسة احكام قوانين ناميبيا ، الواقعة تحت سيطرة جنوب افريقيا ، التي يترتب عليها تمييز زمني ممارسات العمل ، وذلك بغية التقدم بمقترحات وتوصيات لتعديلها أو نسخها لكي تتماشى مع معايير العمل الدولية . وتألقت الأنشطة المضطلع بها من خدمات استشارية في اجراء الدراسة ، وتدريب أحد الناميبيين في ميدان التشريعات العمالية . واستمر النشاطان كلاهما لفترة ستة أشهر ، وكانت الوكالة المنفذة هي منظمة العمل الدولية . وانجز المشروع في عام ١٩٨٢ ، باستثناء قدر صغير من النفقات يبلغ ١٥٠٠ دولار لاعداد التقرير الذي اتم في عام ١٩٨٣ .

تقديم المساعدة من أجل انشاء مركز للتدريب المهني (NAM/78/008)

٧ - استمر تقديم المساعدة في عام ١٩٨٣ لانشاء مركز تدريب مهني نموذجي للناميبيين يقع في سومبي بمقاطعة كوانزا سول بأنغولا . وتمت الموافقة على المشروع في آذار / مارس ١٩٨٠ بهدف انشاء مؤسسة يمكن أن يتلقى فيها الناميبيون التدريب على عدد من الصناعات الحرفية . وسيوفر المشروع عندما يدخل طور التشغيل الكامل دورات دراسية في ميكانيكا السيارات ، وأعمال ورش الماكينات ، وتركيب المعدات الكهربائية ، والسباكة ، والنجارة ، والبناء والتشييد . والمركز مصمم ليتسع لـ ٢٠٠ من المتدربين في وقت واحد ، كما يقدر ان يخرج ١٠٠ متدرب ناميبى في العام .

٨ - وقد توقف تشييد مباني المركز عدة مرات بسبب المشاكل الأمنية الناشئة عن أنشطة المفاوهر في المنطقة . وهكذا لم يتم تشييد المباني الرئيسية الا في حزيران / يونيو ١٩٨٣ . وانتظارا لتركيب معدات التدريب والمرافق ذات الصلة ، بدأ العمل في الدورات الدراسية على أساس محدود ، ولا سيما في مجالات البناء والتشييد والتدريب اللغوى .

٩ - ويقدم تمويل المشروع من كل من رقم التخطيط الارشادى والصندوق الاستئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية . وتشمل مساهمة برنامج الأمم المتحدة الانمائي تكاليف تقديم ثلاثة خبراء ، وأربعة من متطوعي الأمم المتحدة ، وموظفي الدعم الناميبيين ، ومكافآت المتدربين وصيانة المعدات . والوكالة المنفذة هي منظمة العمل الدولية ؛ والميزانية المقدمة من رقم التخطيط الارشادى لناميبيا في عام ١٩٨٣ تبلغ ٦٢٩ ٥٧٥ دولارا .

المساعدة المقدمة الي معهد الأمم المتحدة لناميبيا (NAM/82/005)

١٠ - تلقى معهد الأمم المتحدة لناميبيا المساعدة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي منذ انشائه في لوساكا بزامبيا في عام ١٩٧٦ . وتم اتفاق ما مجموعه ٦٨٥ ٣٧٢٩ دولارا . . . / . . .

من أرقام التخطيط الارشادية لناميبيا لتمويل هذه المساعدة في الفترة من ١٩٧٦ إلى ١٩٨١ في إطار المشروع NAM/76/003 . وتم الالتزام بمبالغ أكبر من حساب معهد ناميبيا التابع لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا الذي لا يشكل ، بسبب استقلال المعهد الذاتي ، جزءاً من الصندوق الاستئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية ومن ثم فإنه لا يدار بواسطة برنامج الأمم المتحدة الانمائي . والمشروع الحالي هو مرحلة ثانية من المساعدة المقدمة في إطار المشروع NAM/76/003 وتمت الموافقة عليه في شباط/فبراير ١٩٨٣ . وتم تقديم التمويل بالكامل في اثناء عام ١٩٨٢ من حساب معهد ناميبيا التابع لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا .

١١ - وتهدف المساعدة المقدمة في إطار المشروع NAM/82/005 التي دعم أنشطة البحث والتدريب التي يضطلع بها المعهد في مجالات الشؤون الدستورية والقانونية والقضائية ؛ واجراء دراسات تاريخية وسياسية وثقافية ؛ ودراسات اجتماعية وتربوية ؛ وتدريب المعلمين وتطوير أوضاعهم ، والزراعة ، وموارد الأراضي ؛ والاقتصاد والاحصاء والمنشورات وخدمات المكتبات . وكان الهدف المحدد من مساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، البالغ قدرها ٢ ٢٧٩ ١٧٥ دولاراً في اثناء عامي ١٩٨٣ و ١٩٨٤ ، هو تمويل خدمات نائب مدير المعهد وثلاثة مديرين مساعدين وستة محاضرين وأمين مكتبة أقدم ومحرر للمنشورات . كما يوجد تمويل للدعم الاداري ، ومكافآت لـ ٤٠٠ طالب وتكاليف صيانة المعدات واللوازم . وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (مكتب تنفيذ المشاريع) هو الوكالة المنفذة ، وتقدر النفقات من رقم التخطيط الارشادي لعام ١٩٨٣ بمبلغ ٩٦٨ ٥٩٢ دولاراً .

١٢ - وهكذا بلغت المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لدعم المشاريع الثلاثة الواردة أعلاه ، والممولة من رقم التخطيط الارشادي لناميبيا ، ما مجموعه ٧٢١ ٥٤٥ ١ دولاراً في عام ١٩٨٣ .

ثانياً - المساعدة المقدمة في إطار الصندوق الاستئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية

١٣ - حسبما يتبين من الفقرة ٣ من هذا التقرير ، فإن القسط الأكبر من تمويل جميع مشاريع برنامج بناء الدولة الناميبية يرد من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، ويديره برنامج الأمم المتحدة الانمائي في إطار ترتيب لصندوق استئماني . وتم انشاء الصندوق الاستئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية في إطار هذا الترتيب للقيام ، تحت رعاية مدير البرنامج ، بتمويل جميع مشاريع برنامج بناء الدولة الناميبية التي يقر مجلس الأمم المتحدة لناميبيا تمويلها من صندوق ناميبيا . ويتولى برنامج الأمم المتحدة الانمائي تقديم المخصصات من الصندوق الاستئماني الى الوكالات المنفذة كي تتولى تنفيذ المشاريع ، كما يتمسك البرنامج

في هذا الصدد بنفس معايير المحاسبة على المسؤولية التي يتبعها بالنسبة للمشاريع التي يتولى تنفيذها من أرقام تخطيطه الارشادية .

١٤ - وفي عام ١٩٨٣ كان هناك ٣٨ مشروعا جاريا مولوا من الصندوق الاستئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية . وضمن هذا المجموع ، كان هناك ١٩ مشروعا للتدريب المباشر والزمالات تهدف الى خلق جهاز قادر من القوى العاملة الناميبية يمكنه تلبية الاحتياجات الادارية والتقنية والتنظيمية لناميبيا المستقلة . وكان الهدف من ستة عشر مشروعا هو اجراء واعداد دراسات استقصائية ، ودراسات ، وتقييم ، وخيارات سياسية في شتى التخصصات في القطاعين الاجتماعي والاقتصادي لناميبيا ، بينما كان المقصود بمشروع واحد في كل من المجالات التالية تقديم المساعدة في مجال الخدمات والظروف الاجتماعية (اعادة التأهيل) ، وتنمية الهيكل الأساسي الاجتماعي - الاقتصادي ، وخدمات الدعم المباشر . ويبلغ مجموع المخصصات المقدمة من صندوق ناميبيا الى الصندوق الاستئماني لبرنامج بناء الدولة الناميبية لدعم هذه الأنشطة طوال فترة استمرارها الكلية ٥٢٣ ١٠٧ ١٣ دولارا . ويتضمن هذا المبلغ مساهمة الصندوق في مركز التدريب المهني (NAM/78/008) ، الممول تمويلًا مشتركًا بموارد أرقام التخطيط الارشادية (انظر الفقرة ٧) ، بمبلغ ١٥٠ ٥٧٤ دولارا في أثناء الفترة ١٩٧٩ - ١٩٨٤ .

١٥ - ويرد في تقرير مفوض الأمم المتحدة لناميبيا المقدم الى مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (A/AC.131/1983/CRP.48) بيان كامل عن أنشطة برنامج بناء الدولة الناميبية في أثناء عام ١٩٨٣ .

١٦ - أما عن مسألة معاملة المساهمات المقدمة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا بوصفها مساهمات نقدية حكومية مقابلة بحيث لا تتقاضى الوكالات المنفذة تكاليف دعم فيما يتصل بهذه المساهمات تتجاوز ٣٥ في المائة ، في الحالات التي لم تتنازل فيها بعد عن تكاليف دعم الوكالات (المقرر ١٠/٨٣ با) ، فإنه يسر مدير البرنامج أن يقرر أنه قد اجريت مشاورات مشرة على مختلف الأصعدة . وستكون هذه القضية موضوعا لاضافة تقدم لهذا التقرير .

العرفق

معلومات عن موارد البرنامج

بدولارات الولايات المتحدة

	<u>توفر الموارد</u>
٧ ٧٥٠ ٠٠٠	أرقام التخطيط الارشادية التوضيحية للفترة ١٩٨٢-١٩٨٦
(٣ ٤٨٢ ٥٠٠)	ناقضا الرصيد غير المبرمج (١)
٣ ٦٣٢ ٥٠٠	المرحل من الدورة السابقة لأرقام التخطيط الارشادية
<u>٧ ٩٠٠ ٠٠٠</u>	المجموع المتوفر
	<u>استخدام الموارد (في ٣٠ ايلول / سبتمبر ١٩٨٣)</u>
٦٠٦ ٠٠٠	نفقات السنة السابقة
١ ٥٤٥ ٧٢١	التزامات عام ١٩٨٣
١ ٦٠٩ ١٦٣	التزامات عام ١٩٨٤
<u>٣ ٧٦٠ ٨٨٤</u>	المجموع المطبوع به
<u>٤ ١٣٩ ١١٦</u>	<u>رصيد الموارد غير المربوطة</u>

تفاصيل استخدام الموارد من رقم التخطيط
الارشادي لعام ١٩٨٣

١ ٥٠٠

الخدمات الاستشارية المتعلقة بالتشريعات
العمالية (NAM/78/007)

(يتبع)

٠٠/٠٠

المرفق (تابع)

بدولارات الولايات المتحدة

٥٧٥ ٦٢٩

٩٦٨ ٥٩٢

١ ٥٤٥ ٧٢١

١ ٥٤٥ ٧٢١

تقديم المساعدة من أجل انشاء مركز للتدريب

المهني (NAM/78/008)

المساعدة المقدمة الى معهد الأمم المتحدة

لناميبيا (NAM/82/005)

المجموع الكلي لاستخدام الموارد

(أ) يمثل ٤٥ في المائة من رقم التخطيط الارشادي التوضيحي الذي لم
يؤخذ في الحسبان عند البرمجة .

[الأصل : بالاسبانية والانكليزية
والروسية والصينية
والعربية والفرنسية]
[١ آذار / _____ ارس ١٩٨٤]

الضميمة ٢

تنفيذ البرنامج

البرامج الخاصة للمساعدة

تقديم المساعدة الى ناميبيا
الوثيقة DP/1984/14/Add.1
مذكرة من مدير البرنامج

- ١- اتخذ مجلس الادارة ، في دورته الثلاثين ، المقرر ١٠/٨٣ الذي يعالج فيه قضية مدفوعات تكاليف الدعم للأنشطة التي يمولها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا . وفي الفقرة ١ من منطوق الجزء باء من هذا المقرر يوجو مجلس الادارة " مدير البرنامج أن يعمل ، بالتشاور مع الوكالات المنفذة ، على بحث الجدوى والآثار المالية المتصلة بتنازل هذه الوكالات عن تكاليف دعم الوكالات المتعلقة بها فيما يختص بالمشاريع الممولة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا على النحو المطلوب في قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٣٧ هـ " . فضلا عن ذلك ، نصت الفقرة ٢ من المنطوق على أن المجلس " يوجو من مدير البرنامج والوكالات المنفذة معاملة المساهمات المقدمة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا بوصفها مساهمات نقدية حكومية مقابلة بحيث لا تتقاضى الوكالات المنفذة تكاليف دعم فيما يتصل بهذه المساهمات تتجاوز ٣٥ في المائة ، في الحالات التي لم تتنازل فيها بعد عن تكاليف دعم الوكالات المتعلقة بها فيما يتصل بالمشاريع الممولة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا " .
- ٢- وفي الدورة ذاتها أبلغ مدير البرنامج معاون المجلس بأن مدير البرنامج سيلفت نظر الوكالات المنفذة الى محتويات الفقرة ١ من منطوق مشروع القرار ، بغية الحصول على رأيها بشأن الجدوى والآثار المالية ، بالنسبة اليها ، للتنازل عن تكاليف دعم الوكالات فيما يتصل بالمشاريع الممولة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا . أما فيما يتعلق بالفقرة ٢ من المنطوق ، فإنه أبلغ المجلس بأمر مدير البرنامج ينوي التماس رأى ادارة الشؤون القانونية بالأمم المتحدة بشأن امكانية اعتبار مساهمات صندوق الأمم المتحدة لناميبيا في المشاريع مساهمات نقدية حكومية مقابلة .

٣- وفيما بعد ، عقد مدير البرنامج عدة مشاورات مع الوكالات المنفذة بشأن القضايا المعنية ، وذلك في اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية ، في البداية ، ثم في الاجتماع الاستشاري المشترك بين الوكالات الذي عقده البرنامج الانمائي في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، وتلا ذلك رسائل مكتوبة . وعلى نفس المنوال عقدت عدة مشاورات مع ادارة الشؤون القانونية بالأمم المتحدة لالتماس رأيها في مسألة معاملة مساهمات صندوق الأمم المتحدة لناميبيا باعتبارها مساهمات نقدية حكومية مقابلة .

٤- وفيما يتعلق بمسألة التنازل الكامل عن تكاليف دعم الوكالات فيما يتصل بالأنشطة التي تمول بأموال يقدّمها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، سلم مدير البرنامج بأن هذا الأمر يتعلق بالوكالات المنفذة بالدرجة الأولى ، ولذا فانه ينوي التشاور معها والحصول على رأيها لغرض ابلاغ المجلس . وقد كان هناك تسليم كذلك بأن آراء الوكالات ستعتمد على اعتبارات مختلفة ، قد يكون بعضها ذات صلة بجميع الوكالات اجمالا ، بينما قد تكون هناك اعتبارات أخرى متعلّقة بوكالات معينة بالذات . وعند مناقشة الموضوع في اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الادارية (مسائل المالية والميزانية) ، لاحظت عدة منظمات ، كانت قد قامت بتنفيذ أعمال هذه المشاريع ، أنه استنادا الى تجربتها ، كانت تكاليف الدعم المتكبّدة فعلا فيما يتصل بهذه المشاريع مرتفعة جدا . ونتيجة لذلك حصلت تكاليف دعم هذه الأنشطة على معونة ضخمة من جانب الوكالات . وأشارت وكالات أخرى الى أنها ملتزمة ، بموجب قرارات هيئاتها الادارية ، بتطبيق المعدل الموحد لتكاليف الدعم ومقداره ١٣ في المائة ، في جميع الأحوال ، أو في جميع الأحوال التي لا يظهر فيها أن تكاليف الدعم الفعلية بلغت نسبة تقل عن ذلك من تكاليف المشروع . وذكرت الوكالات كذلك أن المنظمات حين اتفقت على قبول المعدل الجديد البالغ ١٣ في المائة في عام ١٩٨٠ ، كان مفهوما لديها أن تطبيق هذا المعدل سيكون عاما . ولهذا الأسباب مجتمعة لم تجد هذه الوكالات أنها في موقف يجعلها توافق على طلب التنازل عن تكاليف الدعم . وفيما بعد أبلغت وكالة واحدة مدير البرنامج أنها قد تنازلت حتى الآن عن جميع مدفوعات تكاليف دعم الوكالات بالنسبة للمشاريع التي يمولها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا . كما أبلغت الوكالة برنامج الأمم المتحدة الانمائي بأن مديرها العام يحتفظ بحقه في التنازل عن تكاليف دعم الوكالات ، سواء للمشاريع الجارية أو المقبلة التي يمولها الصندوق ، على أساس النظر الى كل حالة على حدة .

٥- وفيما يتصل بالمسألة المشارة في الفقرة ٢ من منطوق مقرر مجلس الادارة والتي تتناول امكانية معاملة المشاريع التي يمولها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا بوصفها مساهمات نقدية حكومية مقابلة ، فان بالامكان ايجاز النتيجة التي توصلت اليها ادارة الشؤون القانونية بالأمم المتحدة على النحو التالي :

(أ) بما أن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا هو السلطة الشرعية لادارة ناميبيا ويمارس وظائف ذات طابع حكومي فان من الممكن قانونا اعتبار المبالغ التي يقدها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا مبالغ واردة من مصدر حكومي ؛

(ب) ينبغي الاقرار بالحالة الخاصة لناميبيا . ذلك أن السلطة الشرعية التي تدبرها لا تعمل داخل أراضيها ، وأن المشاريع الخاصة بناميبيا التي يدعها برنامج الأمم المتحدة الانمائي لا يجرى الاضطلاع بها في اقليم ناميبيا بل في أقاليم بلدان أخرى فقط ؛

(ج) استنادا الى الفقرة الفرعية (ب) أعلاه ، ليس من غير المعقول أن تعتبر من قبيل المساهمات النقدية الحكومية المقابلة تكاليف المشاريع المتكبدة في أماكن المشروع نفسه والتي يمكن أن تتحول في ظل اجراءات برنامج الأمم المتحدة الانمائي العادية بالمساهمات النقدية الحكومية المقابلة ، فيما عدا أن الحكومة المتلقية ليست هي حكومة المنطقة نفسها ؛

(د) ان نمط النفقات الموصوف في الفقرة الفرعية (ج) أعلاه يمكن ، بناء على ذلك ، ذكره في ميزانيات المشاريع بوصفه مساهمة نقدية حكومية مقابلة ، كما يمكن تطبيق المعدل المعتاد لسداد تكاليف الدعم ، البالغ ٣٥ في المائة ، على مثل هذه النفقات ؛

(هـ) يتمثل الأساس المنطقي لتطبيق معدل أقل لسداد تكاليف الدعم على النفقات الخارجة عن المساهمات النقدية الحكومية المقابلة في أن هذه النفقات تتضمن تكاليف دعم أقل من جانب الوكالات المنقذة المعنية ، وان هذا سيؤخذ في الاعتبار عند تحديد أي النفقات يكون من الملائم اعتبارها مقابلا نقديا في ميزانيات المشاريع .

٦- وعند مناقشة هذا الموضوع مع الوكالات المنقذة ، قدم مدير البرنامج المعاون المزيد من التوضيح لهذا الموقف : فقال ان النية لا تتجه ، في اطار هذا التفسير ، الى اعتبار جميع المساهمات المقدمة للمشاريع من أموال يوقرها صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، مساهمات نقدية حكومية مقابلة ؛ وبالأحرى ، لن يعتبر من قبيل هذه المساهمات إلا ذلك الجزء من نفقات المشروع الذي يتم استخدامه في البلدان المجاورة ، المستضيفه لأنشطة مشاريع ناميبيا ، والذي كان يمكن اعتباره مساهمة نقدية حكومية مقابلة لو أنه كان خاصا بتلك البلدان المجاورة . وستخضع نفقات المشاريع هذه لسداد تكاليف دعم بمعدل ٣٥ في المائة في الحالات التي لا تتنازل فيها الوكالات عن تكاليف دعها بالكامل . وشدد على أن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا هو السلطة الشرعية لادارة ناميبيا ، وانه لا يمكن أن يكون للمجلس ، ولا للمشاريع التي يمولها ، وجود مادي في البلد بسبب ظروف قهرية ليس غير . ويبدو ، في هذه الظروف ، أن المعاملة المقترحة قابلة للتطبيق من الناحية القانونية ولها ما يبررها تماما .

٧- وقد وافقت معظم الوكالات على تأييد سريان هذا التفسير للمساهمات النقدية الحكومية المقابلة على الأموال المقدمة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا . وأعربت إحدى هذه الوكالات عن موافقتها على تطبيق هذا التفسير بدقة وفقا لتعريف المساهمات النقدية الحكومية المقابلة الوارد في دليل السياسات والاجراءات ، والذي يعرف هذه المساهمات بأنها ما يتاح محليا من المباني والموان والمعدات واللوازم والعمالة والخدمات التقنية اللازمة لتنفيذ مشروع ما . وأشارت بعض الوكالات الى أنها لا تقوم حاليا بتنفيذ مشاريع ممولّة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، وبالتالي فلن تتأثر بأي نتيجة .

٨- وفي الختام ، بعث مفوض الأمم المتحدة لناميبيا ، في ٢٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ ، برسالة الى مدير البرنامج المعاون ، يرد أدناه جزء منها :

" وكما أوضحت في بياني الذي قدّمته يوم ٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣ في الاجتماع الاستشاري المشترك بين الوكالات ، تؤيد مفوضيتي الآراء الواردة في ورقة غرفة الاجتماعات رقم ١ المؤرخة في ١٨ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ ، والتي تخلص الى نتيجة مفادها "أن من المعقول أن تعتبر من قبيل المساهمات النقدية الحكومية المقابلة تكاليف المشاريع التي يتم تكبدها في موقع المشروع نفسه والتي يمكن تمويلها ، بموجب الاجراءات العادية لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، من المساهمات النقدية الحكومية المقابلة ، لولا أن الحكومة المتلقية ليست هي حكومة المنطقة . ومن ثم يمكن تقاضي تكاليف الدعم ، المتعلقة بهذا النوع من النفقات ، بالمعدل الثابت الذي يبلغ ٣٥ في المائة " .

" بيد أن الجمعية العامة قد حثّت الوكالات المتلقية على تقديم تنازلات كاملة عن تكاليف الدعم المعتادة الخاصة بها فيما يتعلق بناميبيا ، كما ذكرت أيضا في بياني . وأرد ، في هذا الصدد ، أن أكرر ملاحظتين . أولا هما أنه يجب على الوكالات التي وافقت فعلا على التنازل عن تكاليف الدعم أن تستمر في ذلك . وثانيتهما أنه لما كانت الأمم المتحدة تضطلع بمسؤولية مباشرة ازاء الإقليم حتى ينال استقلاله ، فإنه يجب بالفعل اعتبار ناميبيا حالة خاصة ، ومن ثم فاني أحتفظ بحق متابعة المسألة مرة أخرى من خلال المفاوضات المباشرة مع كل وكالة على حدة .

" ولقد وجدت المناقشة في هذا الاجتماع مشرة للغاية ، وانسي أطلع الى مواصلة المشاورات مع مكتبكم قبل النظر في هذه المسألة في الدورة الحادية والثلاثين لمجلس الادارة " .

٩- وفي النهاية ، يوصي مدير البرنامج بما يلي :

ان مجلس الادارة ،

(أ) يحيط علما بالوثيقة DP/1984/14/Add.1 التي تتناول سداد تكاليف الدعم المتعلقة بأنشطة المشاريع الممولة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛

(ب) يعرب عن تقديره لمدير البرنامج وللوكالات المنفذة ازاء الاجراء المتخذ لمغاطة جزء من تكاليف المشاريع ، عند الاقتضاء ، بوصفه مساهمات نقدية حكومية مقابلة ، ويوافق على هذا الأسلوب ؛

(ج) يحيط علما كذلك بآراء الوكالات بشأن امكانية التنازل الكامل عن تكاليف الدعم فيما يتعلق بالمشاريع الممولة من صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، وبآراء المفوض نسي هذا الموضوع ؛

(د) يلاحظ أن مفوض الأمم المتحدة لناميبيا يعتزم مواصلة المناقشات مع الوكالات المنفذة التي تضطلع بهذه المشاريع بغية الحصول على تنازل كامل عن تكاليف الدعم هذه .

[الأصل : بالاسبانية والانكليزية
والروسية والصينية
والعربية والفرنسية
[١٣ آذار/مارس ١٩٨٤]

الضميمة ٣

تنفيذ البرنامج

البرامج الخاصة للمساعدة

تقديم المساعدة الى حركات التحرير الوطني التي
تعترف بها منظمة الوحدة الافريقية في منطقتها

الوثيقة DP/1984/15

تقرير مدير البرنامج

أولا - طبيعة المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي

١ - لم يكن هناك تغيير في شكل المساعدة المقدمة الى حركات التحرير الوطني في
عام ١٩٨٣ ومحتواها ، بالمقارنة بالمساعدة التي قدمت اليها في العام السابق .
ومثلما حدث في عام ١٩٨٢ ، كانت جميع المشاريع المدعومة من برنامج الأمم المتحدة
الانمائي ، التي ووفق عليها ونفذت خلال الفترة بين كانون الثاني /يناير وكانون الأول /
ديسمبر ١٩٨٣ ، تتصل بمساعدة انمائية ترمي الى :

(أ) الارتقاء بالمهارات وتنمية القوى البشرية من خلال التعليم النظامي
والتدريب العملي ، بغية اعداد حركات التحرير الوطني كي تتولى في نهاية الأمر
المسؤوليات الادارية والتقنية والتنظيمية في بلادها ، عندما تتاح لها الظروف المناسبة
للعودة اليها ، وممارسة حياة طبيعية لمواطنين كاملين المواطنة ؛

(ب) دعم الاعتماد على الذات في بلدان اللجوء الحالية ، لاسيما في
مجالات الزراعة و انتاج الأغذية والصحة العامة وفي صناعات حرفية تهدف الى مساعدة

.../...

حركات التحرير الوطنية في مهامها اليومية لتطوير مجتمعاتها ، واعدادها للنهوض بالمسؤولية المدنية المقبلة المتعلقة بمواطنيها ، وللتوظيف في وظائف مدرة للأجر في المستقبل .

٢ - وقد استمرت حركات التحرير الوطني الثلاث نفسها ، التي تلقت المساعدة في عام ١٩٨٢ ، في تلقي مساعدة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي خلال عام ١٩٨٣ ، وهي : المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) في ناميبيا ، والمؤتمر الوطني الافريقي ، ومؤتمر الوند وبين الافريقيين ، وكلاهما في جنوب افريقيا .

ثانيا - خصائص هامة لتنفيذ البرنامج

٣ - استمرت خلال عام ١٩٨٣ العمليات التي بدأت في عام ١٩٨٢ وترمي الى اجراء تحسينات في تصميم وتنفيذ ورصد المشاريع ، طبقا لتوصيات الاجتماع المشترك بين الوكالات المعقود في دار السلام في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، وذلك على نحو ما ورد في الوثيقة DP/1983/13 . وجرى التفاوض مع حركات التحرير الوطني والوكالات التنفيذية المعنية بشأن أربعة مشاريع جديدة ، ووفق على تمويلها من رقم التخطيط الارشادي .

٤ - وأهم ما تميز به تنفيذ ورصد المساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي الى حركات التحرير الوطني خلال عام ١٩٨٣ هو ايفاد بعثة مشتركة خلال شهر ايلول / سبتمبر لاجراء تقييم منتصف المدة لجميع المشاريع الموافق عليها حتى ذلك التاريخ . وكان من بين المشتركين في هذه البعثة خبير استشاري مستقل عينه مدير البرنامج لقيادة فريق التقييم ، وموظف من موظفي المقر في برنامج الامم المتحدة والثقافة ، وموظف من منظمة الصحة العالمية ، وممثل للجنة التحرير التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية . وقام هذا الفريق النواة السداسي التشكيلي بزيارة جميع مشاريع المساعدة المقدمة الى حركات التحرير الوطني والجارية في تنزانيا وزامبيا وانغولا . وانضم اليه في كل من هذه البلدان مسؤولون كبار في حركات التحرير الوطني للمشاركة في تقييم تنفيذ المشاريع والنتائج المحرزة حتى ذلك التاريخ .

٥ - وكان على بعثة تقييم منتصف المدة الموفدة في ايلول / سبتمبر ١٩٨٣ أن تبنت أيضا في المدى الذي وصل اليه تنفيذ التدابير الموافق عليها في اجتماع كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ المشترك بين الوكالات والمتعلق بحركات التحرير الوطني ، والتأثير الذي احدثه فعلا فيما يتعلق بتحسين كفاءة توصيل المساعدة المقدمة الى حركات

التحرير الوطني ، وتمثل ذلك في اجراء استعراض تفصيلي لكل مشروع على حدة بهدف التعرف على التقدم والنتائج التي حققتها حتى ذلك التاريخ قياسا الى اهدافه المقررة ، ومدخلاته ومخرجاته المتوخاة ، وتقييم احتياجات كل من حركات التحرير الوطني من المساعدة الانمائية في مختلف القطاعات ، وقدرة كل حركة منها على اجتذاب المساعدة من مصادر اخرى غير برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٦ - وأوعز الى فريق التقييم أن يقوم اثناء اضطلاعهم بهذه الولاية بجملة امور ، منها ما يلي :

(أ) البت فيما اذا كان قد أمكن للمشروع جلب الفائدة للمنتفعين المحددين في وثيقة المشروع أم لا ، وتحديد مدى ذلك ، واعطاء تعليقات او شرح أسباب الحالات التي جرى فيها تجاوز عدد المنتفعين المتوخين أو التي لم يمكن فيها الوصول الى ذلك العدد ؛

(ب) تقرير مدى استجابة اهداف كل مشروع استجابة واقعية للحاجات الفعلية لحركات التحرير الوطني المعنية ولأوضاعها ؛

(ج) تحليل جميع العوامل الممكنة التي تؤثر على تنفيذ المشاريع ، واقترح اجراءات قصيرة الأجل للتغلب على مثل هذه التقييدات ؛

(د) وضع مقترحات محددة بشأن توجيه المشاريع وتنفيذها وتقدمها في المستقبل تشمل ، عند الاقتضاء ، تحديث الأهداف والأنشطة والمدخلات التقنية بهدف اعداد حركات التحرير الوطني المعنية للاعتماد على الذات .

وقد غطي هذا التقييم الميداني التفصيلي جميع المشروعات العشرة الموجودة في تنزانيا وزامبيا وأنغولا .

٧ - وفيما يتعلق بتنفيذ كل واحد من هذه المشاريع ، انتهت بعثة تقييم منتصف المدة ، الى انه برغم وجود تأخير في تنفيذ بعض المشاريع الجديدة لحركات التحرير الوطني ، على النحو الوارد في تقرير مدير البرنامج الى الدورة الثلاثين لمجلس الادارة (DP/1983/13 ، الفقرة ٥) ، فان أهداف جميع المشاريع العشرة المعنية ظلت صالحة عموما فيما يتعلق بأهدافها أو من حيث العدد المتوخى من المنتفعين ، وفي الحالات التي كان التنفيذ فيها جاريا فعلا ، سجل وجود تقدم مرض قياسي الذي الأنشطة المقررة في وثائق المشروع ذات الصلة . أما الاستثناء من ذلك ، فقد تعلق بتدريب موظفي الصحة العامة التابعين لحركات التحرير الوطني ، حيث كانت الوكالات المنفذة بطيئة في صرف اموال مشروع تشغيل مركز التدريب في تنزانيا ، بما في ذلك تكلفة اقامة واعاشة المتدربين ، بيد أن هذا الوضع قد صحح منذ ذلك الوقت .

٨ - كما درست بعثة تقييم منتصف المدة تعاون برنامج الامم المتحدة الانمائي مع حركات التحرير الوطني كل على حدة ، ووضعت مقترحات لتحسينه . وفيما يتعلق بالمؤتمر الوطني الافريقي ، الذي تضم عضويته اشخاصا من جميع الاعراق في جنوب افريقيا يعارضون الفصل العنصرى ، قالت اللجنة ، على سبيل المثال ، انه يبدو أن هناك تفاهما اساسيا بين اعضاءه في المنفى على كون التغييرات التي ينشدها المؤتمر الوطني الافريقي في تفكير الحكومة للسماح بالمساواة في المركز بين جميع أبناء شعب جنوب افريقيا بجميع اصولهم العرقية امورا بعيدة المنال . وعليه ، تتجه المستوطنات والأنشطة الانمائية التي اوجدها المؤتمر الوطني الافريقي في تنزانيا وزامبيا الى أن تكون طويلة الأجل . وبالإضافة الى ذلك ، حقق المؤتمر الوطني الافريقي نجاحا كبيرا في اجتذاب المساعدة من مانحين ثنائيين ومن مؤسسات وطنية في اوربا ، وقد مكنت هذه المساعدة حركات التحرير الوطني من اقامة مستوطنات جيدة الاعداد والتنظيم في تنزانيا وزامبيا فيها مرافق تعليمية وطبية جيدة ووحدات لانتاج الغذاء وهياكل اساسية اجتماعية - اقتصادية اخرى . وقالت البعثة في توصيتها ان المساعدة التقنية المستمرة المقدمة من برنامج الامم المتحدة الانمائي لهذه الجهود مفيدة لاعطاء المؤتمر الوطني الافريقي قدرا من الاعتماد على الذات في تلبية الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية لاعضائه في المنفى .

٩ - وفي رأى بعثة تقييم منتصف المدة انه لا يبدو أن لدى مؤتمر الوجد ويين الافريقيين اتصالات جيدة بمانحين دوليين للمساعدة الانمائية بقدر ما يوجد لدى حركتي التحرير الوطني الاخرين ، وأن مؤتمر الوجد ويين الافريقيين يسعى الآن فقط الى اقامة مستوطنة منظمة له في تنزانيا فوق أرض خصصتها له الحكومة . واحيطت اللجنة علما ببعض العوائق التي يجب ازالتها ليتسنى لمؤتمر الوجد ويين الافريقيين اقامة مستوطنة قوية ، وتمكنت من دراسة هذه العوائق على الطبيعة . وأهم اولويتين في هذا الصدد بناء طريق يتراوح طوله ما بين ١٤ و ١٦ كم للوصول الى الموقع ، وارساء بنية اساسية لشبكة لتوريد المياه . وقام مؤتمر الوجد ويين الافريقيين بالاتصال مباشرة بعدد من المانحين المحتملين في اوربا ، وأوصت بعثة تقييم منتصف المدة في تقريرها بخطوات يمكن ان تسهم في تعزيز جهود المؤتمر لتعبئة الموارد . ومن بين ما تضمنته هذه الخطوات الحاجة الى أن يبدأ المؤتمر أنشطة خاصة به للعون الذاتي بغية اقناع المانحين بانهم يدعمون جهوده ومسؤولياته فقط ولا يقومون بالحلول محله . وعلى نفس المنوال ، أوصت اللجنة أيضا بأن ينظر برنامج الامم المتحدة الانمائي بعين العطف الى طلبات المساعدة التي تهدف الى اعانة مؤتمر الوجد ويين الافريقيين في بناء مستوطنته .

١٠ - ويقدر عدد النامبيين الذين يتخذون من مستوطنات المنظمة الشعبية
لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) في انغولا وزامبيا موطناً لهم بنحو ٥٥٠٠٠
و ٨٠٠٠ نسمة على التوالي . وفي الوقت الحاضر تقع جميع مشاريع المساعدة المقدمة
لسوابو في هذه المستوطنات التي أنشأتها سوابو بجهودها الذاتية المتسمة بقوة العزم
وعن طريق المساعدات السخية التي تتلقاها من مانحين ثنائيين مثل السويد والدانمرك
والنرويج وغيرها . وقد لاحظت بعثة تقييم منتصف المدة أن العمل المنجز من خلال
العون الذاتي في بناء وتطوير مستوطنات سوابو في ظروف صعبة يستحق التقدير
البالغ ، كما اثنت البعثة على بعد نظر سوابو في طلب المساعدة من وكالات الأمم
المتحدة الأخرى ، مثل مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومؤسسة الأمم المتحدة
لرعاية الطفولة وبرنامج الأغذية العالمي ، كل في مجال اختصاصها . وقد اعجبت
البعثة بالمساهمة النشطة للهيئة السويدية للتنمية الدولية في تشييد المدارس
والمستشفيات والمرافق المجتمعية الحديثة بطريقة التجهيز المسبق في مستوطنة سوابو
في انغولا . ولاحظت البعثة ان توقيع جميع الاطراف المعنية على وثائق مشاريع
المساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي قد استغرق وقتاً طويلاً من
المعتاد ، لأسباب سوقية ، في حالة سوابو مما أدى الى حالات من التأخير في تنفيذ
المشاريع . وقد قدمت توصيات بتدابير لتذليل هذه العقبات ولادخال تحسينات على
تنفيذ المشاريع . وترى البعثة انه ما دامت المفاوضات الجارية بشأن استقلال ناميبيا
لا تظهر بوادر تحقيق نتائج ملموسة وطالما بقي النامبيون يلتمسون اللجوء في انغولا
وزامبيا ستبقى مساعدات التنمية التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي ضرورية ،
لا سيما في مجالات مثل التعليم والصحة وتحسين المجتمعات المحلية ونتاج الغذاء .

١١- كما نظرت بعثة تقييم منتصف المدّة في تعاون برنامج الأمم المتحدة الانمائي مع جميع حركات التحرير الوطني ككل . وقد لاحظت أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي قام منذ عام ١٩٨٢ بتعديل النهج الذي كان يتبعه ، وأصبح يبلغ جميع حركات التحرير الوطني بنوعية المساعدة التي يمكن ان تتوقعها منه ومقيمة موارد أرقام التخطيط الارشادية المتاحة سنويا على مدى الفترة التي تستغرقها دورة البرنامج ويشجعها علي أن تقوم هي نفسها بتحديد أولوياتها المتعلقة بالمساعدة التي يمكنها ان تطلب الى البرنامج الانمائي ان يوفرها لها ، وذلك بدلا من ان يقرر اختيار المشروعات التي يعتمدها من بين المشروعات الكثيرة المقدمة منها . وتؤيد البعثة الاهتمام الذي يولي في الوقت الحالي لمشاريع المساعدة التي لها اهداف ومدخلات وانشطة محددة بصورة جيدة ولها مخرجات مخططة ، وتلاحظ البعثة ان هذا كله يؤدي الى نتيجة ايجابية تتمثل في تولى حركات التحرير الوطني ذاتها مسؤوليات أكبر في عمليات تحديد أولوياتها الذاتية في التنمية وتعرفها على احتياجاتها العاجلة وتخطيطها للوفاء بها . واتباع هذا الاسلوب في العمل تكون حركات التحرير الوطني مستعدة لتحمل المسؤولية ولتقرير المصير ليس فقط عن طريق المساعدة التي تتلقاها من خلال المشاريع ، بل وعن طريق اتخاذ القرارات بصورة فعلية لحل مشاكلها ، وهذا هو الاهداف .

١٢- والتقرير الكامل لبعثة تقييم منتصف المدّة متوفر لاجراء مجلس الادارة كوثيقة مستقلة ليست من وثائق المجلس .

ثالثا - المساعدة المقدمة الى حركات التحرير الوطني في عام ١٩٨٣

١٣- حتى نهاية عام ١٩٨٣ ، كان مدير البرنامج قد وافق على ما مجموعه ١٣ مشروعا لتدعيم الانشطة الانمائية لجميع حركات التحرير الوطني الثلاث . وقد ووفق على اربعة منها خلال عام ١٩٨٣ ، وكانت ثمانية منها مستمرة من العام السابق ، بينما كان هناك مشروع واحد مستمر منذ عام ١٩٨١ . وقد تم تمويل أحد عشر مشروعا من رقم التخطيط الارشادي بما بلغت قيمته ٤٤٧٧٠٩ دولارات خلال الفترة من تموز/يوليه ١٩٨٢ الى حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، و ٣٥٧١٠٧١ دولارا لعام ١٩٨٣ . ومول المشروعان المتبقيان من الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة ، وكانت لهما ميزانيات مشتركة بلغت ٦٦٩٠٥٦ دولارا عن الفترة من تموز / يوليه ١٩٨٢ الى حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، وبلغت ٣٧٣٨٨٩ دولارا عن عام ١٩٨٣ بمفرده وظل التعليم

يمثل أهم قطاع تتركز فيه المساعدة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الانمائي حيث اختص بثمانية مشاريع تمثل ٦٦١ ٦٠٢ ١ د ولا را ، او ما يقرب من ٦٦ في المائة من اجمالي ميزانية العام البالغة ٢٤٦ ٤٤٥ ٢ د ولا را ، وتقوم منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بدور الوكالة المنفذة لهذه المشروعات . وكما حدث في العام الماضي ، حظي قطاع الصحة مرة أخرى بالمرتبة الثانية في الاهمية ، حيث قامت منظمة الصحة العالمية بتنفيذ مشروعين بلغت ميزانيتهما ٦٦٦ ٥٨٨ د ولا را ، أو ٢٤ في المائة من الميزانية الكلية . وجاء إنتاج الغذاء في المرتبة الثالثة في تعبئة الموارد ، وكان هناك مشروع واحد بلغت ميزانيته ٣٥٠ ١٩٥ د ولا را ، أو ما يقرب من ٨ في المائة من الميزانية السنوية الكلية ، وقد نفذته منظمة الاغذية والزراعة . وفي النهاية ، كان هناك مشروعان للدعم التقني والاداري لحركات التحرير الوطني يختصان على التوالي بتمثيل حركات التحرير الوطني في دورات مجلس الادارة وتقييم المساعدة المقدمة من برنامج الامم المتحدة الانمائي الى حركات التحرير الوطني ؛ وقد قام بتنفيذهما مباشرة مكتب تنفيذ المشاريع التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي وخصهما ٥٦٩ ٥٨ د ولا را أو ٢ في المائة من المجموع السنوي .

ألف - المساعدة المقدمة الى المؤتمر الوطني الافريقي

١٤ - هناك مشروعان جاريان لمساعدة المؤتمر الوطني الافريقي كانا قد ووفق عليهما فسي عام ١٩٨٢ . وكلاهما مشروع تعليمي لتنمية القوى العاملة في مجال التعليم (ANC/82/001) ومساعدة كلية سلومون ماها لانغول للحرية (ANC/82/002) وبلغت جولة المستفيدين من المشروع (ANC/82/001) ٥٩ فردا هم ثمانية من العاطلين في حقل التعليم و ٣٣ طالبا في المرحلة الجامعية الاولى بمختلف المجالات المهنية والتقنية و ١٨ تلميذا في المدارس الابتدائية والثانوية ؛ بينما بلغ عدد المستفيدين من المشروع ANC/82/002 ٤٨١ تلميذا - ١٤٢ فسي المدارس الابتدائية و ٢٦٦ في المدارس الثانوية و ٧٣ في فصول تعليم الكبار - كما دفعت ايضا بدلات اعاشة الى ٢١ من المعلمين و ١١ من الموظفين المساندين ، وجميعهم فسي كلية سلومون ماها لانغول للحرية في تنزانيا . وكانت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة هي الوكالة المنفذة للمشروعين اللذين كانت لهما ميزانية مشتركة بلغت ١٣٠ ٧٠٤ د ولا را للعام .

باء - المساعدة المقدمة الى مؤتمر الوند وبين الافريقيين

١٥ - تلقى مؤتمر الوند وبين الافريقيين خلال العام مساعدة بموجب مشروعين ، أحدهما في مجال التعليم وثانيهما في مجال إنتاج الغذاء . وموجب المشروع التعليمي

(PAC/82/001) تلقى ٩٩ شابا من جنوب افريقيا تعليمهم ، وهم ٣٦ في معاهد المرحلة الجامعية الاولى في بلدان مختلفة ، و ٦٣ في المدارس الابتدائية والثانوية . وقد ووفق على مشروع الاعتماد على النفس في انتاج الغذاء (PAC/82/004) قرب نهاية العام لمساعدة مؤتمر الوند وبين الافريقيين في اقامة وحدة نموذجية لانتاج الاغذية في موقع بمستوطنة جديدة في ما سوغوري - كيتونغا بتنزانيا . وتقوم منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بتنفيذ المشروع الاول ومنظمة الاغذية والزراعة بتنفيذ المشروع الثاني ، وخصصت لهما ميزانية اجمالية بلغت ٦٢٥ ٤٧٦ د ولا را لعام ١٩٨٣ .

جيم - المساعدة المقدمة الى المنظمة الشعبية
لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو)

١٦ - بلغ عدد مشروعات المساعدة التي قد منها برنامج الامم المتحدة الانمائي الى المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) في عام ١٩٨٣ اربعة مشاريع . ومن بين هذه المشاريع مشروعان يهدفان الى تعزيز المراكز التعليمية في ناميبيا وتطويرها ؛ مركز واحد في كل من كوانزا سول في أنغولا ، ونيانغوفي زامبيا ؛ ويساعد احد المشروعين على تعزيز دور المرأة في التنمية ، عن طريق التدريب ؛ بينما يساعد المشروع الاخر في توفير الخدمات الصحية وتدريب الموظفين الصحيين . وهناك مشروعان لمساعدة مركزى التعليم النامبيين في انغولا (SWP/82/001) وزامبيا (SWP/82/002) يدعمان تعليم ٥ ناميبى في المركز الاول و ٢٥٠٠ ناميبى في المركز الثانى على مستوى المدارس الابتدائية والثانوية ومحوامية الكبار . كما تسد من هذين المشروعين تكاليف خمسة خبراء وودلات نفقة المعيشة لعدد من المدرسين النامبيين يبلغ مجموعهم ٤٨ مدرسا ؛ ٢٧ في انغولا و ٢١ في زامبيا . وتقوم منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بتنفيذ المشروعين كليهما ، وقد بلغت الميزانية المشتركة التي خصصها لهما برنامج الامم المتحدة الانمائي ٢٨٨ . ٩١ د ولا را في عام ١٩٨٣ .

١٧ - ويرمي مشروع التدريب من اجل النهوض بدور المرأة في التنمية (SWP/82/003) الى توفير التدريب في اطار المجلس النسائي لسوابو من اجل حصول النساء على ادوار قيادية في مختلف مجالات العمل الانمائي ، بما في ذلك التدريس والصحافة والحرف اليدوية والتنمية التعاونية وط الى ذلك . ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة هي الوكالة المنفذة للمشروع الذي بلغت ميزانيته ٩٢٥ ١٢٤ د ولا را لعام ١٩٨٣ . وتلقى سوابو المساعدة في تعزيز الخدمات الصحية في المستوطنات الموجودة في أنغولا وزامبيا ، عن طريق المشروع الرابع (SWP/82/004) ويتضمن هذا المشروع تدريب ٢٤ معاونات طبييات وتقديم دعم الى ٣ أطباء و ٦٩ معاونات طبييات ناميبيا . وتقوم منظمة الصحة العالمية بدور الوكالة المنفذة للمشروع الذي خصص

له برنامج الامم المتحدة الانمائي . . . ٢٤٣ د ولا ر في عام ١٩٨٣ . وذلك يكون اجمالي ما خصص لمساعدات التنمية للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) هو مبلغ ٣٠٥ ٧٠١ د ولا رات خلال عام ١٩٨٣ .

دال - المساعدة المقدمة بصورة مشتركة الى جميع حركات التحرير الوطني

١٨ - بالاضافة الى المشاريع الموافق عليها بصورة منفصلة لكل حركة من حركات التحرير الوطني بمفردها ، كانت هناك خمسة مشاريع اخرى تحت التنفيذ خلال عام ١٩٨٣ تعود بفائدة مشتركة على اكثر من حركة واحدة من حركات التحرير الوطني . ومن بين هذه المشاريع اثنان في قطاع التعليم يهدفان الى ان يمولا ، حتى منتصف عام ١٩٨٤ ، تعليم ٨٩ تلميذا من جنوب افريقيا (NLM/82/003) على مستوى المدارس الابتدائية والثانوية ، وخدمات منسق للمشاريع التعليمية (NLM/82/006) وقامت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة بتنفيذ المشروعين كليهما ، وقد خصص برنامج الامم المتحدة الانمائي لهما مبلغ ٢٤٠ ٢٠٤ د ولا ر في عام ١٩٨٣ . ويوفر مشروعان آخران دعما تقنيا واداريا جاريا لحركات التحرير الوطني عن طريق الخدمات في مجال وضع برامج المساعدة لحركات التحرير الوطني ورصدها وتقييمها (NLM/81/001) وتيسير تمثيل حركات التحرير الوطني في دورات مجلس الادارة (NLM/82/001) . ويقوم مكتب تنفيذ المشاريع التابع لبرنامج الامم المتحدة الانمائي بدور الوكالة المنفذة لهذين المشروعين اللذين يجمعان بالضرورة بين عدة اختصاصات واللذين يبلغ ما خصصه لهما برنامج الامم المتحدة الانمائي ٦٩ ٥٨٥ د ولا ر للعام .

١٩ - والمشروع الخامس والاخير في هذه المجموعة هو مشروع تنمية القوى البشرية في المجال الصحي الذي يتلقى عن طريقه ٥٦ متدربا من جميع حركات التحرير الوطني الثلاث تدريبا في موروغور وبتنزانيا ، لتأهيلهم كمعاونين طبيين ومساعدى اطباء اسنان ومساعدى يـ صحيين ومساعدى لرعاية صحة الام والطفل . وتقوم منظمة الصحة العالمية بتنفيذ المشروع وقد خصص له مبلغ ٦٦٦ ٣٤٥ د ولا ر لعام ١٩٨٣ من الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة . وذلك يكون مجموع ما خصص للمشروعات الخمسة في عام ١٩٨٣ هو مبلغ ٤٧٥ ٦٠٨ د ولا ر .

٢٠ - وذلك تكون القيمة الاجمالية للمساعدة التي تلقتها حركات التحرير الوطني خلال عام ١٩٨٣ والتي تم تمويلها من رقم التخطيط الارشادي والصندوق الاستثنائي لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة هي ٢٤٦ ٤٤٥ ٢ دولار. وترد البيانات المالية ذات الصلة في الجدولين الواردين بمرفق هذا التقرير .

مرفق

الجدول المرفق ١ - معلومات عن موارد البرنامج

توفر الموارد

بدولارات الولايات المتحدة

(أ) رقم التخطيط الارشادي

١٥ ٠٠٠ ٠٠٠

١ ' رقم التخطيط الارشادي التوضيحي
للفترة ١٩٨٢-١٩٨٦

(٦٧٥٠ ٠٠٠)

٢ ' ناقصا الرصيد غير المبرمج (أ)

٧ ٤٠١ ٠٠٠

٣ ' الموحد من الدورة السابقة لأرقام
التخطيط الارشادية

١٥ ٦٥١ ٠٠٠

المجموع الفرعي :

(ب) الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان
والشعوب المستعمرة

١ ٢٩٧ ٢٢٧

١ ' الرصيد الافتتاحي في ١٩٨٢

١٣٢ ٩٠٥

٢ ' الايرادات الاتي من الفوائد في ١٩٨٢

٣ ٨٤٦

٣ ' مساهمات مدفوعة في ١٩٨٣

١٤١ ٧٥٩

٤ ' الايرادات الاتي من الفوائد في ١٩٨٣

١ ٥٧٥ ٧٢٧

المجموع الفرعي :

١٧ ٢٢٦ ٧٢٧

مجموع الموارد المتاحة للبرمجة (أ + ب)

(يتبع)

٠٠ / ٠٠

الجدول المرفق ١ (تابع)

<u>استخدام الموارد</u>	<u>رقم التخطيط الارشادي</u>
(أ)	
١٤٤١ ٠٠٠	' ١ ' النفقات في ١٩٨٢
٢ ٠٧١ ٣٥٧	' ٢ ' النفقات في ١٩٨٣
١ ٩٣٥ ٣٥٢	' ٣ ' الالتزامات المعتمدة للفترة ١٩٨٦-١٩٨٤
<u>٥ ٤٤٧ ٧٠٩</u>	المجموع الفرعي لالتزامات رقم التخطيط الارشادية
	(ب)
	<u>الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة</u>
٢٦٧ ٥٣٢	' ١ ' النفقات في ١٩٨٢
٣٧٣ ٨٨٩	' ٢ ' النفقات في ١٩٨٣
٤١٥ ٢٤٨	' ٣ ' الالتزامات المعتمدة للفترة ١٩٨٦-١٩٨٤
<u>١ ٠٥٦ ٦٦٩</u>	المجموع الفرعي لالتزامات الصندوق الاستئماني لمساعدة البلدان والشعوب المستعمرة
<u>٦ ٥٠٤ ٣٧٨</u>	مجموع الموارد المربوطة (أ + ب)
<u>١٠ ٧٢٢ ٣٥٩</u>	رصيد الموارد المتاحة للبرمجة

(أ) يمثل ٤٥ في المائة من رقم التخطيط التوضيحي الذي لم يؤخذ في
الحسبان عند البرمجة .

الجدول العرفي ٢ - تفاصيل استخدام الموارد

(ألف) رقم التخطيط الإرشادي

بدولارات الولايات المتحدة			رقم المشروع وعنوانه
المجموع	سنوات أخرى	١٩٨٣	١٠ المؤتمرات الوطنية الإفريقية
٦٧٥ ٣٤٤	٣٩٣ ٩٠٤	٢٨١ ٤٤٠	ANC/82/001 : تنمية القوى العاملة في مجال التعليم
١ ١٠٥ ٨٤٤	٦٨٣ ١٥٤	٤٢٢ ٦٩٠	ANC/82/002 : كلية سولومون ماهلانغو للحريسة
١ ٧٨١ ١٨٨	١ ٠٧٧ ٠٥٨	٧٠٤ ١٣٠	المجموع الفرعي (المؤتمرات الوطنية الإفريقية)
			٢٠ مؤتمر الوحدة وبين الإفريقيين
٦٦٢ ٥١٠	٣٨١ ٢٣٥	٢٨١ ٢٧٥	PAC/82/001 : المساعدة التعليمية
٢٥٥ ٥٥٠	٦٠ ٢٠٠	١٩٥ ٣٥٠	PAC/82/004 : الاعتماد على النفس في إنتاج الغذاء
٩١٨ ٠٦٠	٤٤١ ٤٣٥	٤٧٦ ٦٢٥	المجموع الفرعي (مؤتمرات الوحدة وبين الإفريقيين)
			٣٠ المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو)
٤١٥ ٤٠٠	٢٦٦ ٤٢٠	١٤٨ ٩٨٠	SWP/82/001 : مركز التعليم الناميبي ، أنغولا
٦١٧ ٤٤٩	٤٧٨ ٣٣٨	١٣٩ ١١١	SWP/82/002 : مركز التعليم الناميبي ، زامبيا
٢٣٨ ٢٢٥	١١٣ ٣٠٠	١٢٤ ٩٢٥	SWP/82/003 : دور المرأة في التنمية
٥٩٢ ٠٠٠	٣٤٩ ٠٠٠	٢٤٣ ٠٠٠	SWP/82/004 : تعزيز الخدمات الصحية
١ ٨٦٣ ٠٧٤	١ ٢٠٧ ٠٥٨	٦٥٦ ٠١٦	المجموع الفرعي (سوابو)
			٤٠ المساعدات المشتركة المقدمة الى جميع حركات التحرير الوطني
١٢٢ ٠٤٦	٩١ ٧٠٠	٣٠ ٣٤٦	NLM/81/001 : تقديم المساعدة المقدمة الى حركات التحرير الوطني
٥٦٥ ٨٠٠	٤٧٦ ٥٦٠	٨٩ ٢٤٠	NLM/82/003 : المساعدة التعليمية
١٩٧ ٥٤١	٨٢ ٥٤١	١١٥ ٠٠٠	NLM/82/006 : منسق المشاريع التعليمية
٨٨٥ ٣٨٧	٦٥٠ ٨٠١	٢٣٤ ٥٨٦	المجموع الفرعي (جميع حركات التحرير الوطني)
٥ ٤٤٧ ٧٠٩	٣ ٣٧٦ ٣٥٢	٢ ٠٧١ ٣٥٧	المجموع لكل مشاريع أرقام التخطيط الإرشادي
			(باء) صندوق الأمم المتحدة للأقاليم والشعوب المستعمرة
٩٩ ٤٤٠	٧١ ٢١٧	٢٨ ٢٢٣	NLM/82/001 : تمثيل حركات التحرير الوطني
٩٥٧ ٢٢٩	٦١١ ٥٦٣	٣٤٥ ٦٦٦	NLM/82/002 : تنمية القوى العاملة الصحية
١ ٠٥٦ ٦٦٩	٦٨٢ ٧٨٠	٣٧٣ ٨٨٩	المجموع لكل مشاريع صندوق الأمم المتحدة للأقاليم والشعوب المستعمرة
٦ ٥٠٤ ٣٧٨	٤ ٠٥٩ ١٣٢	٢ ٤٤٥ ٢٤٦	المجموع الكلي للمساعدات المعتمدة كافة

منظمة الدول الأمريكية

[الأصل : بالانكليزية]
[٢١ آذار/مارس ١٩٨٤]

أحيل قرار الجمعية العامة ٣٨ / ٥١ الى مكتب الأمين العام المساعد للشؤون
القانونية ، للاحاطة علما واتخاذ أية اجراءات مناسبة .
